



# FIRES DE SANT NARCÍS

GIRONA DEL 28 D'OCTUBRE AL 6 DE NOVEMBRE 2011

# LES FIRES

\* PER TEMES

## ACTES TRADICIONALS I POPULARS

### Divendres 28

#### INAUGURACIÓ DE LES FIRES DE SANT NARCÍS

18 h

**CERCAVILA-ESPECTACLE** amb els CAPGROSSOS DE LA CIUTAT i GEGANTS DE GIRONA

A càrrec de la COLLA GEGANTERA FAL·LERA GIRONINA

Recorregut: sortida des del parc de Vista Alegre, carrer Vista Alegre, pont Lorenzana, carrer Lorenzana, plaça Miquel Santaló, carrer Joan Maragall, plaça Catalunya i arribada a la plaça del Vi

19.30 h

**BALL dels GEGANTS** i dels CAPGROSSOS DE GIRONA

A càrrec de la COLLA GEGANTERA FAL·LERA GIRONINA

A la plaça del Vi

20 h

**PREGÓ** a càrrec de Martí Anglada i Birulés  
Seguidament, espectacle inaugural

A la plaça del Vi

#### 1a JORNADA DE PORTES OBERTES A L'AJUNTAMENT

**Dissabte 29, de 10 a 18 h**

- Alcaldia
- Sala de Junta de Govern
- Saló de Sessions
- Teatre Municipal
- Saló de Descans

### Dissabte 29

8 – 11.30 h

#### MATINADES

Recorregut: sortida de la plaça Marquès de Camps, carrer Nou, Cristòfor Grober, plaça Constitució, plaça Santa Susanna, plaça Josep Pla, carrer Nou, Santa Clara, Hortes, Nord, Anselm Clavé, plaça Independència, Argenteria, rambla de la Llibertat, carrer Abeuradors, plaça del Vi, carrer Ciutadans, plaça de l'Oli, carrer Cort Reial, Ballesteries, Calderers i arribada a la plaça de Sant Feliu (Cul de la Lleona)

10 – 18 h

**1a JORNADA DE PORTES OBERTES A L'AJUNTAMENT**

11 h

**MISSA DE SANT NARCÍS** presidida pel bisbe Francesc Pardo Artigas

A l'església basilica de Sant Feliu

12.30 h

**INAUGURACIÓ DE L'EXPOSICIÓ "GRUP PRAXIS (1975-1990). UNA GUERRILLA COMUNICATIVA"**

Al Museu d'Història de la Ciutat

19.15 h

**CANTADA D'HAVANERES** amb el grup TERRA ENDINS

A les escales de la Catedral

20.30

**AIXECADA DE CASTELLS DE VIGÍLIA** amb els MARRECS DE SALT i els MARGENERS DE GUISSONA

A la plaça Santa Susanna del Mercadal

## Diumenge 30

---

11.30 h

**DIADA CASTELLERA** amb els MINYONS DE TERRASSA, CAPGROSSOS DE MATARÓ i MARRECS DE SALT

A la plaça del Vi

16.30 h

**CLOENDA DE LA DIADA CASTELLERA**

amb l'actuació de MIQUEL DEL ROIG

Al parc de Vista Alegre

Organitza: Marrecs de Salt

## Dilluns 31

---

20 h

**ACTUACIÓ CASTELLERA** de la COLLA CASTELLERA XORIGUERS DE LA UdG

Al carrer Hortes

22.30h

**CORREFOC** A càrrec dels DIABLES DE L'ONYAR, amb la col·laboració dels GUILLABLES DE SANT HILARI i els DIABLES D'EN PERE BOTERO

Recorregut: sortida de la plataforma Galligants, pujada del Rei Martí, Francesc Samsó, Ferran el Catòlic, església de Sant Lluc, plaça de la Catedral, plaça dels Apòstols, plaça Lledoners, Pere Rocabertí, Alemanys i arribada a la plaça Sant Domènec

\* En cas de pluja el correfoc s'ajornarà fins al dissabte 5 de novembre amb el mateix horari i recorregut

## Dimarts 1

---

12 h

**ACTE CÍVIC EN HONOR DELS DIFUNTS**

Al cementiri municipal de Girona

21 h

**PUJADA D'UN PILAR DE QUATRE**

per les escales de la Catedral

A càrrec dels MARRECS DE SALT

## Divendres 4

---

19.30 h

**BATERIA DE GIRONA**

Recorregut: sortida de la plaça de la Catedral, Sobreportes, pujada de Sant Feliu, Calderers i plaça Sant Feliu

## Dissabte 5

---

12 h

**CONCERT DE BANDES** a càrrec de la GIRONA BANDA BAND

A la plaça Sant Feliu

## Diumenge 6

---

10 h

**PLANTADA DE GEGANTS**

Al parc Migdia

11.30 h

**CERCAVILA DE GEGANTS**

Recorregut: sortida des del parc Migdia, travessa pel carrer Oriol Martorell, Emili Grahit, Cor de Maria, carrer de la Creu, Joan Maragall, Pompeu Fabra, plaça Catalunya, passeig General Mendoza fins a la plaça Calvet i Rubalcaba.

A continuació, BALLADA DE TOTS ELS GEGANTS a la plaça Calvet i Rubalcaba

Organitza: COLLA GEGANTERA FAL·LERA GIRONINA

20 h

**CASTELL DE FOCS** a càrrec de Pirotecnia Zaragoza. 1r premi XXII Concurs Internacional de Focs Artificials "Ciutat de Tarragona" 2011

A Fontajau

# SARDANES

---

## PLAÇA DE LA CONSTITUCIÓ

### Dissabte 29

16.30 h

Cobla CIUTAT DE GIRONA

18.30 h

Cobla SANT JORDI CIUTAT DE BARCELONA

### Diumenge 30

16.30 h

Cobla CIUTAT DE GIRONA

18.30 h

Cobla SELVATANA

### Dimarts 1

16.30 h

Cobla FLAMA DE FARNERS

18.30 h

Cobla SELVATANA

### Diumenge 6

16.30 h

Cobla BAIX EMPORDÀ

18.30 h

Cobla BISBAL JOVE

Organitza: Amics de la Sardana Terranostra

## AUDITORI PALAU DE CONGRESSOS

### Dissabte 29

12 h

CONCERT DE SARDANES amb la cobla LA PRINCIPAL DE LA BISBAL

Preu: 10 | 5 €

## PLAÇA CALVET I RUBALCABA

### Dimarts 1

11 h

71è CONCURS DE COLLES SARDANISTES amb la cobla CIUTAT DE GIRONA

Organitza: GEIEG,

## PAVELLÓ LLUÍS BACHS DEL GEIEG A SANT NARCÍS

### Dimarts 1

17 h

53è CONCURS INDIVIDUAL DE SARDANES REVESSES amb la cobla CIUTAT DE GIRONA  
Organitza: GEIEG

## PLAÇA CLAUDI GIRBAL

### Dissabte 5

12 h

Cobla CIUTAT DE GIRONA  
Organitza: Associació de Veïns de Montilivi, Casal Cívic Montilivi i Amics de la Sardana Terranostra

# TEATRE I MÚSICA

---

## TEATRE MUNICIPAL

### Dilluns 31

21 h

LA CURVA. Espectacle de flamenc d'ISRAEL GALVÁN

Temporada Alta

Preu: 32 | 20 | 16 | 8 €

### Dimecres 2

21 h

ESTIMAT COMADIRA

Direcció de XAVIER ALBERTÍ i JOAN OLLÉ

Temporada Alta

Preu: 16 | 12 | 8 | 6 €

### Divendres 4 / dissabte 5

21 h

TRUCA UN INSPECTOR

Direcció de JOSEP MARIA POU

Temporada Alta

Preu: 32 | 20 | 16 | 8 €

## **Diumenge 6**

**18 h**

*TRUCA UN INSPECTOR*

Direcció de JOSEP MARIA POU

*Temporada Alta*

Preu: 32 | 20 | 16 | 8 €

## **AUDITORI PALAU DE CONGRESSOS**

### **Divendres 28**

**21 h**

LAX'N'BUSTO SIMFÒNIC

Amb l'ORQUESTRA DE CAMBRA DE  
L'EMPORDÀ

Preu: 25 | 15 | 15 €

### **Dissabte 29**

**12 h**

Concert de Sant Narcís amb la cobla LA  
PRINCIPAL DE LA BISBAL

Preu: 10 | 5 €

### **Diumenge 30**

**19 h**

*OJOS DE MIL AÑOS*

Homenatge del col·lectiu Brossa  
a Miguel Hernández

Preu: 14 €

### **Dilluns 31**

**19 h**

ORQUESTRA SIMFÒNICA JOVE DE  
GOIÁS (Brasil)

Concert en benefici del Banc dels Aliments  
Gratuït

### **Dimarts 1**

**12 h**

Concert de Fires del COR MARAGALL

Gratuït

**18 h**

*DELS PIRINEUS AL MAR* Concert de  
Festa Major de l'ORQUESTRA DE  
CAMBRA DE BARCELONA i  
del COR HARMONIA CALELLENC  
Antologia de sarsuela catalana

Preu: 15 | 10 €

## **Divendres 4**

**21 h**

HERMAN DUNE

Presentació del disc *Strange moosic*

*Temporada Alta*

Preu: 15 €

## **Diumenge 6**

**19 h**

*ALLEGORIA*

Duets i cantates de G. F. Händel

Preu: 10 €

## **SALA LA PLANETA**

### **Divendres 28**

**22 h**

*CITIZEN I*

A càrrec de CIA. CHÉVERE

*Temporada Alta / XXI Proposta de Teatre  
Independent*

Preu: 12 €

### **Dissabte 29**

**18 h**

MARIA CABRERA

L'autora recita els seus poemes

*XIX Proposta de Poesia / XXXI Premi Just  
M. Casero*

Gratuït

**21 h**

*CITIZEN II*

A càrrec de CIA. CHÉVERE

*Temporada Alta / XXI Proposta de Teatre  
Independent*

Preu: 12 €

### **Diumenge 30**

**12.30 h**

Lliurament del XXXI PREMI

JUST M. CASERO de novel·la curta  
Espectacle poètic a càrrec de MERCÈ  
SAMPIETRO i EDUARD INIESTA

Gratuït

18 h

### CITIZEN III

A càrrec de CIA. CHÉVERE

*Temporada Alta / XXI Proposta de Teatre Independent*

Preu: 12 €

### Dilluns 31

20 h

#### MIQUEL PAIROLÍ

Escriptors i amics parlen de la seva obra  
*XIX Proposta de Poesia / XXXI Premi Just M. Casero*

Gratuït

### Dimarts 1

18 h

NADIR, de Quim Español

Amb MARTA ANGELAT i LISA BAUSE

*XIX Proposta de Poesia / XXXI Premi Just M. Casero*

Preu: 12 €

### Divendres 4 / dissabte 5

21 h

DIES DE VI I DE ROSES, de J. P. Miller

En una nova versió d'Owen McCafferty  
*Temporada Alta / XXI Proposta de Teatre Independent*

Preu: 16 €

### Dissabte 5

18 h

MANUEL FORCANO

L'autor recita els seus poemes

*XIX Proposta de Poesia / XXXI Premi Just M. Casero*

Gratuït

### Diumenge 6

18 h

DIES DE VI I DE ROSES, de J. P. Miller

En una nova versió d'Owen McCafferty  
*Temporada Alta / XXI Proposta de Teatre Independent*

Preu: 16 €



## LA COPA

Gratuït

### Divendres 28

23 h

HIGH TIMES - DR. CALYPSO

### Dissabte 29

21.30 h

NIT D'ORELLA ACTIVA

Soundsystem amb Los Chikos del Maíz  
Recorregut: sortida de la plaça  
Catalunya, carrer Santa Clara, plaça  
Independència, avinguda Ramon  
Folch i arribada al passeig de la Copa

23 h

RADICAL ANIMAL BEAT –  
POUTRELLES FEVER

### Dilluns 31

23 h

SANJOSEX - MAZONI

### Dimarts 1

22 h

CONCURS INTRO 2011

### Dimecres 2

22 h

CONCURS INTRO 2011

### Dijous 3

22 h

CONCURS INTRO 2011 - CANDELA

### Divendres 4

23 h

GOSSOS – TERÀPIA DE SHOCK

### Dissabte 5

23 h

THE HERBALISER –  
FREESTYLERS SOUNDSYSTEM

Amb el patrocinari de:



**Barraca "SALUTACCIÓ"**  
23 - 3h LA COPA

**28 d'octubre**  
"Nit alternativa"

**29 d'octubre**  
"Nit eròtica"

**31 d'octubre**  
"Nit de la coca i les pastis"

**4 de novembre**  
"Nit del globus"

**5 de novembre**  
"Nit de la xocolata"

## **CATEDRAL DE GIRONA**

**Diumenge 30**  
19 h  
HERREWEGHE & COLLEGIUM VOCALE  
GENT  
Preu: 30 | 24 €

## **L'ESTACIÓ ESPAI JOVE**

**Dimecres 3**  
19.30 h  
PARADA 360  
Actuació de: LA PERLA NEGRA i  
THE BLACKISS  
Gratuït

## **CENTRE CÍVIC SANTA EUGÈNIA**

**Dissabte 29**  
19 h  
BARRAQUES EUGENIALS  
Actuació de: AFROSON, KUMBES DEL  
MAMBO i altres convidats  
A la plaça Marfà  
Gratuït

## **CINEMA**

### **CINEMA TRUFFAUT**

ACOCOLLONAT  
Setmana de Cinema Fantàstic i de Terror  
de Girona, del 28 al 31 d'octubre  
Gratuït

### **Divendres 28**

20 h  
Inauguració Acocollona't  
Projecció de curts fora de concurs i estrena  
de la pel·lícula *DIAMOND FLASH*, de  
Carlos Vermut

### **Dissabte 29**

20 h  
Projecció de curts a concurs i la pel·lícula  
*CRITTERS* (Stephen Herek, 1986), v.o.s.e.

### **Diumenge 30**

20 h  
Projecció de curts a concurs i la pel·lícula  
*EL REGRESO DE LOS MUERTOS  
VIVIENTES* (Dan O'Bannon, 1985), v.o.s.e.

### **Dilluns 1**

20 h  
Projecció de  
*CRÒNICAS DRAGONIANAS*  
Lliurament de premis i festa de cloenda  
"Nit de Halloween"

### **MUSEU DEL CINEMA**

IMATGES D'ARXIU  
Difusió de documentals del fons del Centre  
de Recerca i Difusió de la Imatge (CRDI), del  
29 d'octubre a l'1 de novembre, de 10 a 20 h  
Gratuït

Projecció de *La llegada y estancia de la  
Virgen Blanca en Gerona*, d'Antoni Varés i  
Martinell (Girona, 1921)



# ESPECTACLES INFANTILS I FAMILIARS

## INFANTILS I FAMILIARS AL CARRER

### Dissabte 29

12.30 h

*SOMNIS D'ALÍCIA*

A càrrec de TEATRE NU (cercavila)  
Recorregut: plaça Constitució, carrer Nou,  
Pont de Pedra, rambla de la Llibertat i  
plaça del Vi  
Gratuït

### Diumenge 30

11 h

*CAN TITELLA*

A càrrec de la companyia GALIOT TEATRE  
A la plaça Constitució  
Gratuït

### Dimarts 1

11.30 h

*PINOTXO, EL NEN DE FUSTA*

A càrrec de TITELLES VERGÉS  
A la plaça Assumpció  
Gratuït

### Dissabte 5

12 h i 13 h

*POSTAL EXPRES*

A càrrec de la companyia PERE HOSTA  
A la rambla de la Llibertat  
Gratuït

XIV TROBADA D'ANIMADORS INFANTILS

A la plaça Assumpció

Gratuït

Actuacions alternades en dos escenaris  
diferents d'animadors infantils membres de  
l'AMAPEI

11 h

*SSSS... HI HA ROBA ESTESA*

A càrrec de PAÍS DE COTÓ

12 h

*BELLUGA'T*

A càrrec de JORDI TONIETTI

16 h

*ANADES I VINGUDES DE L'AMADES*

A càrrec de RAH-MON-ROMA

17 h

*LES CANÇONS DE L'ERIÇÓ BRU*

A càrrec d'ORIOI CANALS

18 h

*LA FAMÍLIA FESXUP*

A càrrec de PEP PUIGDEMONT i  
ELS SIDRUS

## INFANTILS I FAMILIARS AL CENTRE CULTURAL LA MERCÈ

Venda d'entrades a les oficines del Teatre  
Municipal, als caixers del Servicaixa i, en  
cas que en quedessin, al mateix lloc de  
l'actuació una hora abans de la funció

### Dissabte 29 / dilluns 31

19 h i 21 h

*MAIURTA*

A càrrec de LOS GALINDOS

A partir de 5 anys

*En col·laboració amb Temporada Alta*

Preu: 10 € | menors de 12 anys 5 €





**Diumenge 30 / dimarts 1**  
**12 h i 18 h**

**MAIURTA**

A càrrec de LOS GALINDOS

A partir de 5 anys

*En col·laboració amb Temporada Alta*

Preu: 10 € | menors de 12 anys 5 €

**INFANTILS I FAMILIARS**  
**AL TEATRE DEL**  
**CENTRE CÍVIC SANT NARCÍS**

**Divendres 4**  
**18 h**

**CANÇONETES DE TOTS ELS RACONS**

Conte musical

Gratuït

**ENVELAT DE TITELLES**  
**DE LA DEVESA**

Venda d'entrades una hora abans de començar cada funció a la taquilla

Preu: 5 €

**Dissabte 29 /**  
**diumenge 30 / dilluns 31**  
**12, 17 i 18.30 h**

**SEFRÀ I SERAFÍ**

A càrrec de TXO TITELLES

**Dimarts 1**  
**12, 17 i 18.30 h**

**PALLA, FUSTA, PEDRA**

A càrrec de GALIOT TEATRE

**Dimecres 2 / dijous 3**  
**18 h**

**PALLA, FUSTA, PEDRA**

A càrrec de GALIOT TEATRE

**Divendres 4**  
**18 h**

**EN PATUFET (I LES COSES PETITES)**

A càrrec de LA MANOFACTORIA

**Dissabte 5 / diumenge 6**  
**12, 17 i 18.30 h**

**EN PATUFET (I LES COSES PETITES)**

A càrrec de LA MANOFACTORIA

**INFANTILS I FAMILIARS**  
**AL TEATRE MUNICIPAL**

**Divendres 28**  
**22 h**

**PSY**

A càrrec de LES 7 DOIGTS DE LA MAIN

*Temporada Alta*

Preu: 32 | 20 | 16 | 8 €

**Dissabte 29**  
**21 h**

**PSY**

A càrrec de LES 7 DOIGTS DE LA MAIN

*Temporada Alta*

Preu: 32 | 20 | 16 | 8 €

**INFANTILS I FAMILIARS**  
**A LES BIBLIOTEQUES**

**Dimecres 2**  
**18 h**

L'hora del conte: *UNA CASTANYADA DE*

*POR*, a càrrec de JOAN DE BOHER

Biblioteca Just M. Casero

Gratuït

**Divendres 4**  
**17.30 h**

L'hora del conte: *CASTANYES A DOJO*,

a càrrec de PEPA CONTES

Punt de Lectura de Sant Narcís

Gratuït



## INFANTILS I FAMILIARS AL MUSEU DEL CINEMA

### Dissabte 29 / dissabte 5

17 h

Projecció de capítols de *LES TRES BESSONES*

Gratuït

### Diumenge 30 / diumenge 6

11 h

Projecció de capítols de *LES TRES BESSONES*

Gratuït

## IL CIRCO ITALIANO

LA VERITABLE HISTÒRIA DE PINOTXO

Temporada Alta

RAMBLA XAVIER CUGAT / PONT DE LA BARCA

Preu: adults 35 | 30 | 26 | 22 | 20 | 18 € - Infants (de 2 a 10 anys) 35 | 30 | 26 | 12 | 10 | 8 €

Funció d'inauguració: 7 € (menys llotja 17 €) / Funció de cloenda: 10 € (menys llotja 17 €)

## CIRC RALUY

DEVESA – PLAÇA ASSEMBLEA DE CATALUNYA

Preu: 10 | 15 | 20 | 25 € | de 3 a 12 anys: 8 | 8 | 15 | 20 €

\* El dijous 3 de novembre, preu únic: 6 € tribuna | 10 € platea

	Il Circo Italiano	Circ Raluy
<b>Divendres 28</b>	21 h	20 h
<b>Dissabte 29</b>	12 h - 17 h - 19.30 h	12.15 h - 17 h - 19.30 h
<b>Diumenge 30</b>	12 h - 17h - 19.30 h	12.15 h - 17 h - 19.30 h
<b>Dilluns 31</b>	17 h - 19.30 h	19 h
<b>Dimarts 1</b>	12 h - 17 h - 19.30 h	12.15 h - 17 h - 19.30 h
<b>Dimecres 2</b>	19 h	19 h
<b>Dijous 3</b>	19 h	19 h
<b>Divendres 4</b>	19 h	19 h
<b>Dissabte 5</b>	17 h - 19.30 h	17 h - 19.30 h
<b>Diumenge 6</b>	12 h - 17 h - 19.30 h	12.15 h - 17 h
<b>Dilluns 7</b>	19 h	



# ACTIVITATS INFANTILS I FAMILIARS

DIA	LLOC	HORA	PREU	ACTIVITAT
Dv 28	Teatre Municipal	22 h	32   20   16   8 €	<i>PSY</i> , a càrrec de Les 7 Doigts de la Main
Ds 29	Rius Ter i Onyar	9 h	Gratuït	56è Concurs de Pesca Infantil
Ds 29	Envelat de titelles de la Devesa	12, 17 i 18.30 h	5 €	<i>Sefrà i Serafí</i> , a càrrec de Txo Titelles
Ds 29	Plaça Constitució Plaça del Vi	12.30 h	Gratuït	<i>Somnis d'Alicia</i> , a càrrec de Teatre Nu (cercavila)
Ds 29	Ocine	16.15 h	3.50 €	Cinema infantil en català: <i>Arthur i la guerra dels mons</i>
Ds 29	Museu del Cinema	17 h	Gratuït	Projecció de diferents capítols de <i>Les Tres Bessones</i>
Ds 29	Centre Cultural La Mercè	19 i 21 h	10   5 € menors 12 anys	<i>Maiurta</i> , a càrrec de Los Galindos
Ds 29	Teatre Municipal	21 h	32   20   16   8 €	<i>PSY</i> , a càrrec de Les 7 Doigts de la Main
Dg 30	Plaça Constitució	11 h	Gratuït	<i>Can Titella</i> , a càrrec de Galiot Teatre
Dg 30	Museu del Cinema	11 h	Gratuït	Projecció de diferents capítols de <i>Les Tres Bessones</i>
Dg 30	Museu d'Art	11.30 h	2   1 €	Un museu ple de moviment
Dg 30	Centre Cultural La Mercè	12 i 18 h	10   5 € menors 12 anys	<i>Maiurta</i> , a càrrec de Los Galindos
Dg 30	Envelat de titelles de la Devesa	12, 17 i 18.30 h	5 €	<i>Sefrà i Serafí</i> , a càrrec de Txo Titelles
DII 31	Envelat de titelles de la Devesa	12, 17 i 18.30 h	5 €	<i>Sefrà i Serafí</i> , a càrrec de Txo Titelles
DII 31	Centre Cultural La Mercè	19 i 21 h	10   5 € menors 12 anys	<i>Maiurta</i> , a càrrec de Los Galindos
Dm 1	Plaça Assumpció	11.30 h	Gratuït	<i>Pinotxo, el nen de fusta</i> , a càrrec de Titelles Vergés
Dm 1	Centre Cultural La Mercè	12 i 18 h	10   5 € menors 12 anys	<i>Maiurta</i> , a càrrec de Los Galindos
Dm 1	Envelat de titelles de la Devesa	12, 17 i 18.30 h	5 €	<i>Palla, fusta, pedra</i> , a càrrec de Galiot Teatre
Dm 1	Plaça Auriga	18 h	Gratuït	Espectacle infantil a càrrec de Faràndula Social

<b>DIA</b>	<b>LLOC</b>	<b>HORA</b>	<b>PREU</b>	<b>ACTIVITAT</b>
Dc 2	Envelat de titelles de la Devesa	18 h	5 €	<i>Palla, fusta, pedra,</i> a càrrec de Galiot Teatre
Dc 2	Biblioteca Just M. Casero	18 h	Gratuït	L'hora del conte: <i>Una castanyada de por</i>
Dv 4	Punt de Lectura de Sant Narcís	17.30 h	Gratuït	L'hora del conte: <i>Castanyes a dojo</i>
Dvs 4	Teatre del Centre Cívic Sant Narcís	18 h	Gratuït	<i>Cançonetes de tots els racons.</i> Conte musical
Dv 4	Envelat de titelles de la Devesa	19 h	5 €	<i>En Patufet (i les coses petites),</i> a càrrec de La Manofactoria
Ds 5	Plaça Assumpció	11 h - 14 h i 17 h - 20 h	Gratuït	XIV Trobada d'Animadors Infantils
Ds 5	Rambla Llibertat	12 i 13 h	Gratuït	<i>Postal Esprés,</i> a càrrec de la companyia Pere Hosta
Ds 5	Envelat de titelles de la Devesa	12, 17 i 18.30 h	5 €	<i>En Patufet (i les coses petites),</i> a càrrec de La Manofactoria
Ds 5	Ocine	16.15 h	3.50 €	Cinema infantil en català: <i>Els Barrufets</i>
Ds 5	EspaiCaixa Girona	18 h	3 €	<i>Contes a la vora del foc,</i> a càrrec de Karromato
Ds 5	Museu del Cinema	18 h	Gratuït	Projecció de diferents capítols de <i>Les Tres Bessones</i>
Dg 6	Rius Ter i Onyar	9 h	Gratuït	Concurs de pesca infantil del GEIEG
Dg 6	Parc Migdia Plaça Calvet i Rubalcaba	10 h	Gratuït	Trobada de gegants
Dg 6g	Museu del Cinema	11 h	Gratuït	Projecció de diferents capítols de <i>Les Tres Bessones</i>
Dg 6	EspaiCaixa Girona	12 h	3 €	<i>Contes a la vora del foc,</i> a càrrec de Karromato
Dg 6	Envelat de titelles de la Devesa	12, 17 i 18.30 h	5 €	<i>En Patufet (i les coses petites),</i> a càrrec de La Manofactoria



# FIRES I MERCATS

## Fira d'atraccions

PARC DE LA DEVESA

Del 28 d'octubre al 6 de novembre

El dijous 3 de novembre a la tarda, preu popular (1 €)

Els dies 2, 3 i 4 de novembre,  
preu especial per a grups escolars

## Fira de Mostres

PALAU DE FIRES DE GIRONA

Del 28 d'octubre a l'1 de novembre

De 10 a 20 h

Inauguració oficial dia 28 a les 12 h

Celebració de la 50a edició amb nous espais i sessions participatives que dinamitzaran la Fira  
Consultar detall del programa a: [www.firagirona.com](http://www.firagirona.com)  
Preu: 4,50 €

## 9a Trobada de Col·leccionistes de Plaques de Cava

PAVELLÓ DE FONTAJAU

29 d'octubre

De 9.30 a 14 h

## Quiosc.cat

### Mostra itinerant de revistes en català

ZONA DEVESA - COSTAT DE LA ROTONDA DEL RELLOTGE

1 de novembre

De 10 a 22 h

Organitza: Associació de Publicacions Periòdiques en Català (APPEC)

## Fira d'Artesania

CARRER BERENGUER CARNICER i PLAÇA VICENS VIVES

Del 29 d'octubre a l'1 de novembre i

5 i 6 de novembre

De 10 a 22 h. Vigílies de festius fins a les 24 h

Organitza: Scata, SL

## Fira d'Alimentació

AVINGUDA RAMON FOLCH

Del 29 d'octubre a l'1 de novembre i

5 i 6 de novembre

De 10 a 22 h. Vigílies de festius fins a les 24 h

Organitza: Scata, SL

## Fira d'Alimentació de Menjar Cuinat

ROTONDA DEL RELLOTGE

Del 28 d'octubre al 6 de novembre

De 10 a 22 h. Vigílies de festius fins a les 24 h

Organitza: Scata, SL

## Fira d'Artesania

PONT DE PEDRA

Del 28 d'octubre al 6 de novembre

De 10 a 22 h

Organitza: Associació d'Artesans del Pont de Pedra de Girona

## Fira d'Artesania

CARRER SANTA CLARA

Del 28 d'octubre al 6 de novembre

De 10 a 22 h

Organitza: Col·lectiu de Marxants Rambles de Girona i Tallers Artesans de les Comarques Gironines

## Fira d'Alimentació Artesana

PLAÇA DE LA INDEPENDÈNCIA

Del 28 d'octubre al 6 de novembre

De 10 a 22 h. Vigílies de festius fins a les 24 h

## Fira del Llibre Vell i Nou

PLAÇA DE LA INDEPENDÈNCIA

Del 28 d'octubre al 6 de novembre

De 10 a 22 h. Vigílies de festius fins a les 24 h

## Mercat de les Flors

RAMBLA DE LA LLIBERTAT

29, 30 i 31 d'octubre

De 10 a 22 h

## Mercat de les Flors

DAVANT DELS CEMENTIRIS

Del 29 d'octubre a l'1 de novembre

De 9 a 21 h

## Fira d'Alimentació Artesanal

RAMBLA DE LA LLIBERTAT

29, 30 i 31 d'octubre

De 10 a 22 h

Organitza: Associació Artesans de la Terra

## 46a Fira del Dibuix, la Pintura i la Fotografia

PLAÇA DEL VI, PDA. PONT DE PEDRA,  
RAMBLA DE LA LLIBERTAT  
I RAMBLA VERDAGUER

1 de novembre

De 9 a 20 h

Organitza: Llibreria Les Voltes

### **26a Trobada d'Artesans, Brocanters i Antiquaris**

CARRER BALLESTERIES,  
PUJADA I PLAÇA ST. FELIU  
I CARRER J. PONS MARTÍ

1 de novembre

De 9 a 20 h

Organitza: Associació de Veïns i Comerciants de Sant Fèlix i Associació de Comerciants del Carrer Ballesteries

### **Fira d'Alimentació**

PLAÇA DE L'OLI, CORT REIAL  
I VOLTES D'EN ROSÉS

1 de novembre

De 9 a 20 h

Organitza: Associació de Veïns de la Rambla i Argenteria

### **Fira del Mineral i l'Artesania**

CARRER CIUTADANS

1 de novembre

De 9 a 20 h

Organitza: Associació de Comerciants el Cor de Girona

### **Fira de la Fotografia**

PLAÇA CATALUNYA – Vial nord

1 de novembre

De 9 a 20 h

Organitza: Scata, SL

### **Fira setmanal d'art**

PLAÇA MIQUEL SANTALÓ

29 d'octubre i 5 de novembre

De 9 a 20 h

Organitza: Associació d'Artistes Plàstics Ciutat de Girona

### **Fira del Col·leccionisme**

PLAÇA CATALUNYA

30 d'octubre i 6 de novembre

De 9 a 14 h

Organitza: Societat Filatèlica Gironina

### **1r Mercat de productes de segona mà**

PLAÇA MARFÀ

30 d'octubre

De 10 a 14 h

Organitza: Associació de Veïns de Santa Eugènia

## **VISITES GUIADES I PORTES OBERTES**

### **Visites guiades "Call Endins"**

CENTRE BONASTRUC ÇA PORTA

Cada dia excepte els dilluns, a les 12 h

Preu: 4 €

### **Visita guiada a l'exposició "Un altre Egipte. Col·leccions coptes del Museu del Louvre"**

CAIXAFORUM GIRONA

Els dijous i els dissabtes, a les 19 h

Gratuït

### **Itineraris per la ciutat**

#### **"Una atípica ruta per la muralla"**

MUSEU D'HISTÒRIA DE LA CIUTAT

30 d'octubre, a les 11 h

El recorregut comença al Museu d'Història de la Ciutat i continua per tota la muralla

Gratuït

Cal inscripció prèvia a: 972 222 229 / museuciutat.reserves@ajgirona.cat

### **Visita "Bombes sobre Girona"**

MUSEU D'HISTÒRIA DE LA CIUTAT

30 d'octubre, a les 11 h

La visita comença al Museu d'Història de la Ciutat i continua al refugi antiaeri del Jardí de la Infància Gratuït

Cal inscripció prèvia a: 972 222 229 / museuciutat.reserves@ajgirona.cat

### **Visita guiada:**

#### **"La nostra ciutat, la nostra història"**

Activitat per a públic familiar

MUSEU D'HISTÒRIA DELS JUEUS

30 d'octubre, a les 11.30 h

Gratuït. Cal inscripció prèvia



**Visita teatralitzada: "Un passeig per la història de Sant Pere de Galligants. Pare Abat hi ha pelegrins!"**

MUSEU D'ARQUEOLOGIA DE CATALUNYA

30 d'octubre, a les 12 h

Gratuït

Cal inscripció prèvia a: macgirona.cultura@gencat.cat

**1a Jornada de portes obertes a l'Ajuntament: Alcaldia, Saló de Sessions i Teatre Municipal**

AJUNTAMENT DE GIRONA

29 d'octubre, de 10 a 18 h

**Portes obertes**

MUSEU D'ARQUEOLOGIA DE CATALUNYA

29 i 30 d'octubre i 1, 5 i 6 de novembre (dilluns 31, tancat)

**Portes obertes**

MUSEU D'HISTÒRIA DELS JUEUS

29 d'octubre, de 10 a 14 h

**Obertura del Pati de les Magnòlies i de l'Auditori Josep Irla amb el quadre *El gran dia de Girona***

SEU DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA (ANTIC HOSPITAL STA. CATERINA)

29 i 30 d'octubre i 1, 5 i 6 de novembre, de 10 a 18 h

El dia 1 de novembre s'obriran també els espais institucionals

**Portes obertes i xocolatada**

ATENEU D'ACCIÓ CULTURAL – ADAC

2 de novembre, 20 h

## EXPOSICIONS

**SALÓ DE SESSIONS DE L'AJUNTAMENT DE GIRONA i CLAUSTRE DE LA DIPUTACIÓ DE GIRONA**

53a EXPOSICIÓ FILATÈLICA i 27a MOSTRA DE COL·LECCIONISME

Del 28 d'octubre fins al 6 de novembre

Horari: de 10 a 14 h i de 16 a 20 h

Organitza: Societat Filatèlica Gironina

**MUSEU D'HISTÒRIA DE LA CIUTAT**

ESPAI DE SILENCI

Del 20 d'octubre del 2011 fins al 4 de març del 2012

GRUP PRAXIS 75 (1975-1990) UNA GUERRILLA COMUNICATIVA

Del 29 d'octubre fins al 12 de febrer del 2012

Inauguració: dissabte 29 d'octubre, 12.30 h

**MUSEU D'HISTÒRIA DELS JUEUS  
ELS HISPANOJUEUS DEL MARROC**

De l'1 de juliol fins al 28 de novembre

**MUSEU DEL CINEMA**

ESTRELLES EN VENDA! HOLLYWOOD A LA PUBLICITAT AMERICANA (1930 - 1970).

COL·LECCIÓ ROGER BIOSCA

Del 27 de juny fins al 29 de gener del 2012

Horari especial Fires: del 29 d'octubre

a l'1 de novembre, de 10 a 20 h

**BIBLIOTEQUES MUNICIPALS DE GIRONA**

EXPOSICIÓ DE FONDS DE I SOBRE TINTIN I EL SEU IMAGINARI

Del 20 d'octubre fins al 5 de novembre

**BÒLIT - LA RAMBLA I DADESPAÍ**

FOREVER. DORA GARCÍA, JOE SCANLAN I ISIDORO VALCÁRCEL MEDINA

Del 21 d'octubre fins a l'11 de desembre

**BÒLIT - SANT NICOLAU**

EL RIU SEGUEIX EL SEU CURS\_MAA TERE MANALEN. TERE RECARENS

Del 21 d'octubre fins a l'11 de desembre

**CENTRE BONASTRUC ÇA PORTA**

MIGRACIÓ. COL·LECTIU ARTERIA

De l'1 de juliol fins al 30 de novembre

**CENTRE CÍVIC PLA DE PALAU**

TAN CLAR COM L'AIGUA.

FEM MENYS RESIDUS BEVENT

MÉS AIGUA DE L'AIXETA

Del 22 al 30 d'octubre

**CENTRE CÍVIC SANT NARCÍS**

CANVI CLIMÀTIC, AGROINDÚSTRIA

I AGROCOMBUSTIBLES. IMPACTES

SOCIALS I AMBIENTALS AL SUD

Del 5 de setembre fins al 30 d'octubre

**CENTRE CULTURAL LA MERCÈ**

EL RETRAT. COL·LECTIVA

DE FOTOPERIODISTES DE GIRONA

Del 22 de setembre fins al 5 de novembre



**NO VULL CANVIAR DE PELL.**  
SOPA DE CABRA (1986 - 2011)  
Del 8 de setembre fins al 5 de novembre

**PERDRE LES FORMES. ESTEVE SUBIRAH**  
Del 29 de setembre fins a l'1 de novembre

**L'ESTACIÓ ESPAI JOVE**  
MOSTRAR'T. MOSTRA D'ART JOVE.  
GENERIS CUSA. ADAM I EVA  
Del 10 d'octubre fins al 4 de novembre

**ELS QUÍMICS ESPAI JOVE**  
L'ÈTICA ETÍLICA  
Del 17 al 30 d'octubre  
Organitza: Salutació (Taula Jove de Salut de Girona)

**ESGLÉSIA DE SANT LLUC**  
XXXI EXPOSICIÓ DE MINIATURES  
HISTÒRIQUES I XVI CONCURS  
INTERNACIONAL SOLDAT DE PLOM 2011  
Del 21 d'octubre fins al 6 de novembre  
Horari: de 10 a 13 h i de 16 a 19 h

**CASA DE CULTURA**  
DANI DUCH, FOTOGRAFIA DE PREMSA  
1979-2011  
Del 20 d'octubre fins al 26 de novembre

**EXPOSICIONS DEL CENTENARI LLUÍS  
SANTALÓ**  
Del 29 de setembre fins al 28 d'octubre

**MUSEU D'ARQUEOLOGIA DE CATALUNYA**  
UNA PASSEJADA PER L'ARQUEOLOGIA  
Del 21 d'octubre fins al 25 de novembre

**MUSEU D'ART**  
EL MUSEU CONVIDAT. VIL·LA MUSEU PAU  
CASALS (EL VENDRELL)  
Del 25 d'octubre fins al 25 de març del 2012

**UN MES UNA OBRA: MARE DE DÉU AMB NEN**  
Del 1 al 31 d'octubre

**COL·LEGI DE PERIODISTES  
DE CATALUNYA - GIRONA**  
ESCOLTA, ESPANYA... QUE HI HA ALGÚ?  
(HUMOR GRÀFIC CONTEMPORANI  
COMENTAT PER JOAN MARAGALL)  
Del 1 de setembre fins a l'11 de novembre

**SALA D'EXPOSICIONS LA PUNXA**  
YVONNE HEINERT.  
ELS COLORS DE L'EMPORDÀ  
Del 21 d'octubre fins a l'11 de novembre

**CAIXAFORUM GIRONA**  
UN ALTRE EGIPTÈ. COL·LECCIONS  
COPTES DEL MUSEU DEL LOUVRE  
Del 16 de setembre fins al 8 de gener  
del 2012

**ASSOCIACIÓ GIRONINA DE SORDS**  
ÀNGEL CALAFELL, 100 ANYS  
Del 29 d'octubre fins al 5 de novembre

**FUNDACIÓ VALVI**  
L'OMBRA DE BABEL. EVDOKIM  
PEREVALSKY / SEBI SUBIRÓS  
Del 22 de setembre fins al 5 de novembre

**ELS JARDINS DE LA MERCÈ**  
CLAUDINA RELAT. IL·LUSTRACIÓ  
Del 7 d'octubre fins al 3 de novembre

**GALERIA D'ART EL CLAUSTR**  
LLUÍS ROURA. PINTURES  
Del 21 d'octubre fins al 5 de novembre

**TANG MIN NANG. PINTURES**  
Del 14 d'octubre fins al 5 de novembre

**CAN POP GALLERY&SHOP**  
NORTEONE. STREETART  
Del 29 de setembre fins al 3 de novembre

## CONCURSOS

### CONCURS DE FOTOS PER TWITTER – FIRES DE GIRONA

Per participar-hi s'ha d'estar registrat al Twitter i  
enviar una fotografia,  
del 28 d'octubre al 6 de novembre,  
amb l'etiqueta o hashtag #FiresGirona  
Els premis s'anunciaran el dilluns  
14 de novembre mitjançant  
el web [www.firesgirona.com](http://www.firesgirona.com) i el canal de Twitter  
[www.twitter.com/FiresGirona](http://www.twitter.com/FiresGirona)

### CONCURS DE FOTOGRAFIA FIRES DE GIRONA

Consulteu les bases a [www.concursfotografic.com](http://www.concursfotografic.com)  
o [www.firesdegirona.cat](http://www.firesdegirona.cat)  
El termini de presentació és del 29 d'octubre a l'11  
de novembre

# LES FIRES

\* DIA A DIA

## Divendres 28

**TV/ART. Vídeos de Media Art de la Mediateca**

**10 h – 20 h**

CaixaForum Girona

Gratuït

**Inauguració de la 50a FIRA DE MOSTRES**

**12 h**

Palau de Fires de Girona

**Visites guiades CALL ENDINS**

**12 h**

Centre Bonastruc ça Porta

Preu: 4 €

**DIA DE L'AGENT COMERCIAL**

**13 h**

Palau de Fires de Girona

Organitza: Col·legi Oficial d'Agents  
Comercials de Girona i Província

**BALL**

**16 h - 19 h**

Casal Cívic Montilivi

Organitza: Associació de Gent Gran Onyar

Preu: 3 | 2 € socis

**INAUGURACIÓ DE LES FIRES I FESTES  
DE SANT NARCÍS**

**18 h**

CERCAVILA-ESPECTACLE amb els  
CAPGROSSOS DE LA CIUTAT i GEGANTS  
DE GIRONA

Recorregut: sortida des del parc Vista  
Alegre, carrer Vista Alegre, pont Lorenzana,  
carrer Lorenzana, plaça Miquel Santaló,  
carrer Joan Maragall, plaça Catalunya i  
arribada a la plaça del Vi

**19.30 h**

BALL DELS GEGANTS i CAPGROSSOS  
DE GIRONA a càrrec de la COL·LA  
GEGANTERA FAL·LERA GIRONINA a la  
plaça del Vi

**20 h**

**PREGÓ**

a càrrec de Martí Anglada i Birulés  
Seguidament, espectacle inaugural

**Presentació de la campanya de l'AGENDA  
LLATINOAMERICANA "BON VIURE / BON  
CONVIURE", a càrrec de Josep Manel  
Busqueta. Actuació musical de Paula  
Grande i Emilio Sánchez**

**19.30 h**

Centre Cultural La Mercè

Gratuït

**Inauguració ACOCOLLONA'T. Setmana de  
Cinema Fantàstic i de Terror de Girona**

**20 h**

Projecció de curts fora de concurs i de la  
pel·lícula *DIAMOND FLASH*, de Carlos  
Vermut

Cinema Truffaut

Gratuït

**CIRC RALUY**

**20 h**

Devesa - Plaça Assemblea de Catalunya

Preu: 10 | 15 | 20 | 25 € |

de 3 a 12 anys: 8 | 8 | 15 | 20 €

**Bàsquet lliga LEB Or: GIRONA FC -  
LAS PALMAS, LA ISLA BONITA**

**21 h**

Pavelló de Fontajau

**IL CIRCO ITALIANO** *La veritable història de Pinotxo*

**21 h**

Rambla Xavier Cugat / Pont de la Barca

*Temporada Alta*

Preu: 7 € (menys llotja: 17 €)

**Concert i pregó d'inauguració de les FIRES POPULARS**

**21 h**

Plaça General Marvà

Actuació de: HARD BUDS,  
LA TOSCA BRAVA, L'ESCA DEL PECAT  
i MIQUEL DEL ROIG

Organitza: Ateneu 24 de Juny

Gratuït

**LAX'N'BUSTO SIMFÒNIC**

**21 h**

Auditori Palau de Congressos

Preu: 25 | 15 | 15 €

**Estrena de LES AVENTURES DE TINTIN: EL SECRET DE L'UNICORN**

**22 h**

Ocine

Organitza: Biblioteques Municipals,  
Museu del Cinema i Llibreria 22

Descompte especial amb el Carnet Cultural,  
dels Club d'Actors del Museu del Cinema  
o de la targeta 22

**CITIZEN I, a càrrec de la CIA. CHÉVERE**

**22 h**

La Planeta

*Temporada Alta / XXI Proposta de Teatre Independent*

Preu: 12 €

**PSY** *espectacle per a tots els públics, a càrrec de LES 7 DOIGTS DE LA MAIN*

**22 h**

Teatre Municipal

*Temporada Alta*

Preu: 32 | 20 | 16 | 8 €

**BALL amb l'orquestra**

**LA PRINCIPAL DE LA BISBAL**

**23 h**

Sala de Ball

Preu: 12 | 7 €

**HIGH TIMES - DR. CALYPSO**

**23 h**

La Copa

Gratuït

## Dissabte 29

**MATINADES**

**8 h - 11.30 h**

Recorregut: sortida de la plaça Marquès de Camps, carrer Nou, Cristòfor Grober, plaça Constitució, plaça Santa Susanna, plaça Josep Pla, carrer Nou, Santa Clara, Hortes, Nord, Anselm Clavé, plaça Independència, Argenteria, rambla de la Llibertat, carrer Abeuradors, plaça del Vi, carrer Ciutadans, plaça de l'Oli, carrer Cort Reial, Ballesteries, Calderers i arribada a la plaça de Sant Feliu (Cul de la Lleona)

**56è CONCURS DE PESCA infantil**

**9 h - 12 h**

Rius Ter i Onyar

Organitza: Societat de Pesca Esportiva La Canya

**9a Trobada de COL-LECCIONISTES DE PLAQUES DE CAVA**

**9.30 h - 14 h**

Pavelló de Fontajau

Gratuït

**X Torneig Internacional Ciutat de Girona d'HALTEROFÍLIA**

**10 h**

Pavelló Lluís Bachs.

Complex Esportiu GEIEG Sant Narcís

**PORTES OBERTES: Alcaldia, Sala de Junta de Govern, Saló de Sessions, Teatre Municipal i Saló de Descans**

**10 h - 18 h**

Ajuntament de Girona

### PORTES OBERTES

10 h - 14 h

Museu d'Història dels Jueus

### PORTES OBERTES

10 h - 14 h

Museu d'Història de la Ciutat

### PORTES OBERTES

10 h - 14 h

Museu d'Art

### PORTES OBERTES

10 h - 14 h

Museu d'Arqueologia de Catalunya

### PORTES OBERTES: Pati de les Magnòlies i Auditori Josep Irla amb el quadre *El gran dia de Girona*

10 h - 18 h

Seu de la Generalitat de Catalunya a Girona

### TAULA INFORMATIVA sobre la defensa dels LLEBRERS i la seva adopció

10 h - 20 h

Rambla Llibertat

Organitza: Associació Protectora de Llebrers Galgos 112

### IMATGES D'ARXIU: *projecció de LA LLEGADA Y ESTANCIA DE LA VIRGEN BLANCA EN GERONA*, d'Antoni Varés i Martinell

10 h - 20 h

Museu del Cinema

Gratuït

### MISSA DE SANT NARCÍS, presidida pel bisbe Francesc Pardo i Artigas

11 h

Església basílica de Sant Feliu

### TV/ART. Vídeos de Media Art de la Mediateca

11 h - 14 h

CaixaForum Girona

Gratuït

### AUDICIÓ DE JOVES INSTRUMENTISTES

11 h - 13 h

Escola de Música de Sant Gregori (C. Sant Gregori, 93)

Gratuït

### CONCERT DE SANT NARCÍS de la cobla LA PRINCIPAL DE LA BISBAL

12 h

Auditori Palau de Congressos

Preu: 10 | 5 €

### INAUGURACIÓ de la 53a EXPOSICIÓ FILATÈLICA i 27a de COL·LECCIONISME DE FIRES

12 h

Saló de Sessions de l'Ajuntament de Girona

Organitza: Societat Filatèlica Gironina

### Visites guiades CALL ENDINS

12 h

Centre Bonastruc ça Porta

Preu: 4 €

### DESFILADA D'ANIMALS en adopció

12 h

Palau de Fires de Girona

Organitza: Protectors dels Animals del Gironès

### JOCS OLÍMPICS POPULARS per barris

12 h - 18 h

Plaça Salvador Espriu

Organitza: Casal Independentista El Forn

Gratuït

### SEFRÀ I SERAFÍ, a càrrec de TXO TITELLES

12 h, 17 h i 18.30 h

Envelat de titelles de la Devesa

Preu: 5 €

### IL CIRCO ITALIANO.

*La veritable història de Pinotxo*

12 h, 17 h i 19.30 h

Rambla Xavier Cugat / Pont de la Barca

*Temporada Alta*

Preu: adults 35 | 30 | 26 | 22 | 20 | 18 € -

Infantils (de 2 a 10 anys) 35 | 30 | 26 | 12 | 10 | 8 €

## **CIRC RALUY**

**12.15 h, 17 h i 19.30 h**

Devesa - Plaça Assemblea de Catalunya

Preu: 10 | 15 | 20 | 25 € |

de 3 a 12 anys: 8 | 8 | 15 | 20 €

## **SOMNIS D'ALÍCIA, espectacle infantil, a càrrec de TEATRE NU (cercavila)**

**12.30 h**

Recorregut: sortida de la plaça Constitució,  
carrer Nou, Pont de Pedra, rambla de la  
Llibertat i arribada a la plaça del Vi

Gratuït

## **INAUGURACIÓ de l'exposició "GRUP PRAXIS 75 (1975 -1990). UNA GUERRILLA COMUNICATIVA"**

**12.30 h**

Museu d'Història de la Ciutat

## **Cinema infantil en català: ARTHUR I LA GUERRA DELS MONS**

**16.15 h**

Ocine

Preu: 3.50 €

## **DOBLE AUDICIÓ DE SARDANES amb la cobla CIUTAT DE GIRONA i la cobla SANT JORDI CIUTAT DE BARCELONA**

**16.30 h**

Plaça Constitució

Organitza: Amics de la Sardana Terranostra

## **Projecció de cinema d'animació: LES TRES BESSONES**

**17 h**

Museu del Cinema

Gratuït

## **Espectacle de DANSA DEL VENTRE, a càrrec d'ITZÀ Estudi de Dansa**

**17.30 h**

Rambla Llibertat

## **MARIA CABRERA. L'AUTORA RECITA ELS SEUS POEMES**

**18 h**

La Planeta

*XIX Proposta de Poesia /*

*XXXI Premi Just M. Casero*

Gratuït

## **Commemoració del 60è ANIVERSARI DE L'ESCOLTISME GIRONÍ**

**18 h**

Plaça Sant Domènec

## **CONCERT amb l'orquestra LA PRINCIPAL DE LA BISBAL**

**18.30 h**

Sala de Ball

Preu: 7 | 5 €

## **VISITA GUIADA a l'exposició "UN ALTRE EGIPTE. COL·LECCIONS COPTES DEL MUSEU DEL LOUVRE"**

**19 h**

CaixaForum Girona

Gratuït

## **BARRAQUES EUGENIALS AFROSON, KUMBES DEL MAMBO i altres grups convidats**

**19 h**

Plaça Marfà

Gratuït

## **TEMPORADA DE MÚSICA CHANTAL BOTANC, XAVIER MENDOZA i QUIM SOLÀ**

**19 h**

Casa de Cultura

Preu: 5 | 3 €

## **MAIURTA, espectacle infantil, a càrrec de LOS GALINDOS**

**19 h i 21 h**

Centre Cultural La Mercè

*En col·laboració amb Temporada Alta*

Preu: 10 € | menors de 12 anys 5 €

**CANTADA D'HAVANERES**  
amb el grup **TERRA ENDINS**

**19.15 h**

Escales de la Catedral  
Gratuït

**ACOCOLLONA'T**

Projecció de curts a concurs i la pel·lícula  
**CRITTERS** (Stephen Herek, 1986), v.o.s.e.

**20 h**

Cinema Truffaut  
Gratuït

**BÀSQUET.**

Copa Catalunya femenina:  
**GEIEG BUFET MÈDIC - XAMBA**

**20 h**

Pavelló Lluís Bachs. Complex Esportiu  
GEIEG Sant Narcís

**CASTELLS DE VIGÍLIA amb**  
**els MARRECS DE SALT**  
**i ELS MARGENERS DE GUISSONA**

**20.30 h**

Plaça Santa Susanna

**HOQUEI. Segona catalana masculina:**  
**GIRONA - JONQUERENC**

**20.45 h**

Pista d'Hoquei de Palau

**CITIZEN II, a càrrec de la CIA. CHÉVERE**

**21 h**

La Planeta  
*Temporada Alta / XXI Proposta de Teatre*  
*Independent*  
Preu: 12 €

**PSY, espectacle per a tots els públics,**  
**a càrrec de LES 7 DOIGTS DE LA MAIN**

**21 h**

Teatre Municipal  
*Temporada Alta*  
Preu: 32 | 20 | 16 | 8 €

**NIT D'ORELLA ACTIVA.**  
**Soundssystem amb Los Chikos del Maíz**

**21.30 h**  
Recorregut: sortida de la plaça Catalunya,  
carrer Santa Clara, plaça Independència,  
avinguda Ramon Folch i arribada al passeig  
de la Copa

**CONCERT. CA VELL i JORDI, SESC i**  
**L'ESPERIT DE SANT PERE**

Ateneu 24 de Juny (C. Auriga, 6)  
Gratuït

**BIEL BALLESTER TRIO**

**23 h**

Sunset Jazz Club  
Preu: 8 €

**RADICAL ANIMAL**  
**BEAT- POUTRELLES FEVER**

**23 h**

La Copa  
Gratuït

## Diumenge 30

**56è CONCURS DE PESCA per a adults**  
**7.30 h - 12.30 h**

Rius Ter i Onyar  
Organitza: Societat de Pesca Esportiva La  
Canya

**TALLER DE MODELISME NAVAL**

**10 h - 14 h**

Parc Migdia  
Organitza: Club de Modelisme Naval de  
Girona

**PORTES OBERTES**

**10 h - 14 h**

Museu d'Arqueologia de Catalunya

**PORTES OBERTES: Pati de les Magnòlies**  
**i Auditori Josep Irla amb el quadre**  
**El gran dia de Girona**

**10 h - 18 h**

Seu de la Generalitat de Catalunya a Girona



**IMATGES D'ARXIU:** projecció de **LA LLEGADA Y ESTANCIA DE LA VIRGEN BLANCA EN GERONA**, d'Antoni Varés i Martinell

**10 h - 20 h**

Museu del Cinema  
Gratuït

**TAULA INFORMATIVA** sobre la defensa dels **LLEBRERS** i la seva adopció

**10 h - 14 h**

Rambla Llibertat  
Organitza: Associació Protectora de Lebrers Galgos 112

**1r MERCAT** de productes de **SEGONA MÀ**

**10 h - 14 h**

Plaça Marfà

**TV/ART.**

Vídeos de Media Art de la Mediateca

**11 h - 14 h**

CaixaForum Girona  
Gratuït

**Projecció de cinema d'animació:**

**LES TRES BESSONES**

**11 h**

Museu del Cinema  
Gratuït

**CAN TITELLA**, espectacle infantil, a càrrec de la companyia **GALIOT TEATRE** (carrer)

**11 h**

Plaça Constitució  
Gratuït

**Visita "BOMBES SOBRE GIRONA",** a càrrec d'Itinerart

**11 h**

Museu d'Història de la Ciutat  
Gratuït. Cal inscripció prèvia

**Itineraris per la ciutat. "UNA ATÍPICA RUTA PER LA MURALLA"**

**11 h**

Museu d'Història de la Ciutat  
Gratuït. Cal inscripció prèvia

**5a MOSTRA DE MÚSICA i DANSA EUGENIALS**

**11 h**

Plaça Marfà  
Gratuït

**Visita guiada: "LA NOSTRA CIUTAT, LA NOSTRA HISTÒRIA"**

**11.30 h**

Museu d'Història dels Jueus  
Gratuït. Cal inscripció prèvia

**Activitat familiar:**

**UN MUSEU PLE DE MOVIMENT**

**11.30 h**

Museu d'Art  
Preu: 2 | 1 €

**DIADA CASTELLERA** amb els **MINYONS DE TERRASSA, CAPGROSSOS DE MATARÓ i MARRECS DE SALT**

**11.30 h**

Plaça del Vi

**Visita teatralitzada: "UN PASSEIG PER LA HISTÒRIA DE SANT PERE DE GALLIGANTS. PARE ABAT HI HA PELEGRINS!"**

**12 h**

Museu d'Arqueologia de Catalunya  
Gratuït. Cal inscripció prèvia

**Visites guiades: "CALL ENDINS"**

**12 h**

Centre Bonastruc ça Porta  
Preu: 4 €

**DEFILADA D'ANIMALS** en adopció

**12 h**

Palau de Fires de Girona  
Organitza: Protectors dels Animals del Gironès

**SEFRÀ I SERAFÍ**, a càrrec de **TXO TITELLES**

**12 h, 17 h i 18.30 h**

Envelat de titelles de la Devesa  
Preu: 5 €



**MAIURTA, espectacle infantil,  
a càrrec de LOS GALINDOS**

**12 h i 18 h**

Centre Cultural La Mercè  
*En col·laboració amb Temporada Alta*  
Preu: 10 € | menors de 12 anys 5 €

**IL CIRCO ITALIANO.  
La veritable història de Pinotxo**

**12 h, 17 h i 19.30 h**

Rambla Xavier Cugat / Pont de la Barca  
*Temporada Alta*  
Preu: adults 35 | 30 | 26 | 22 | 20 | 18 € -  
Infantils (de 2 a 10 anys) 35 | 30 | 26 | 12 | 10 | 8 €

**CIRC RALUY**

**12.15 h, 17 h i 19.30 h**

Devesa - Plaça Assemblea de Catalunya  
Preu: 10 | 15 | 20 | 25 € |  
de 3 a 12 anys: 8 | 8 | 15 | 20 €

**LLIURAMENT DEL XXXI PREMI  
JUST M. CASERO. Espectacle poètic, a  
càrrec de Mercè Sampietro i Eduard Iniesta**

**12.30 h**

La Planeta  
*XIX Proposta de Poesia /  
XXXI Premi Just M. Casero*  
Gratuït

**HOQUEI. Primera divisió espanyola:  
GEIEG - CAIXA PENADÈS VILAFRANCA**

**12.30 h**

Pavelló Lluís Bachs. Complex Esportiu  
GEIEG Sant Narcís

**DOBLE AUDICIÓ DE SARDANES  
amb la cobla CIUTAT DE GIRONA  
i la cobla SELVATANA**

**16.30 h**

Plaça Constitució  
Organitza: Amics de la Sardana Terranostra

**BALL DE LA GENT GRAN  
amb el grup DUET COSTA BRAVA**

**17 h - 20 h**

Centre Cívic Sant Narcís  
Organitza: Esplai de la Gent Gran  
de Sant Narcís  
Preu: 5 € | Socis gratuït

**CITIZEN III, a càrrec de la CIA. CHÉVERE**

**18 h**

La Planeta  
*Temporada Alta /  
XXI Proposta de Teatre Independent*  
Preu: 12 €

**CLOENDA DE LA DIADA CASTELLERA  
amb l'actuació de MIQUEL DEL ROIG**

**16.30 h**

Parc de Vista Alegre  
Organitza: Marrecs de Salt  
Gratuït

**BALL amb l'orquestra  
LA PRINCIPAL DE LA BISBAL**

**18 h**

Sala de Ball  
Preu: 12 €

**Espectacle de DANSA DEL VENTRE,  
a càrrec d'ITZÀ Estudi de Dansa**

**17.30 h**

Rambla Llibertat

**Cinema a la rasca: EL VALS DE BASHIR**

**19 h**

Ateneu 24 de Juny (C. Auriga, 6)  
Gratuït

**Concert de CRIS JUANICO**

**19 h**

Els Jardins de La Mercè  
Preu: 8 €

**OJOS DE MIL AÑOS**

**19 h**

Auditori Palau de Congressos  
Preu: 14 €

## HERREWEGHE & COLLEGIUM VOCALE GENT

19 h

Catedral de Girona

Preu: 30 | 24 €

**Concert d'homenatge a la cançó popular catalana i d'autor, a càrrec de la CORAL SABA NOVA**

19.30 h

Casa de Cultura

Gratuït

## ACOCOLLONA'T

**Projecció de curts a concurs i la pel·lícula EL REGRESO DE LOS MUERTOS VIVIENTES (Dan O'Bannon, 1985), v.o.s.e.**

20 h

Cinema Truffaut

Gratuït

# Dilluns 31

## 3 x 3 de BÀSQUET

9.30 h - 14 h

Pavelló Sant Josep

Organitza: Club de Bàsquet Sant Josep

## "MIREM LA MEMÒRIA"

**Avaluació gratuïta de la memòria a persones majors de 60 anys**

10 h - 14 h

Hotel d'Entitats

Organitza: Associació de Familiars de Demència Senil i Alzheimer

Cal reserva prèvia a: 972 21 24 06

**IMATGES D'ARXIU: projecció de LA LLEGADA Y ESTANCIA DE LA VIRGEN BLANCA EN GERONA, d'Antoni Varés i Martinell**

10 h - 20 h

Museu del Cinema

Gratuït

## TV/ART.

**Vídeos de Media Art de la Mediateca**

11 h - 14 h

CaixaForum Girona

Gratuït

**SEFRÀ / SERAFÍ, a càrrec de TXO TITELLES**

12 h, 17 h i 18.30 h

Envelat de titelles de la Devesa

Preu: 5 €

## IL CIRCO ITALIANO.

**La veritable història de Pinotxo**

17 h i 19.30 h

Rambla Xavier Cugat / Pont de la Barca

*Temporada Alta*

Preu: adults 35 | 30 | 26 | 22 | 20 | 18 € -

Infants (de 2 a 10 anys) 35 | 30 | 26 | 12 | 10 18 €

## CIRC RALUY

19 h

Devesa - Plaça Assemblea de Catalunya

Preu: 10 | 15 | 20 | 25 € |

de 3 a 12 anys: 8 | 8 | 15 | 20 €

**MAIURTA, espectacle infantil,**

**a càrrec de LOS GALINDOS**

19 h i 21 h

Centre Cultural La Mercè

*En col·laboració amb Temporada Alta*

Preu: 10 € | menors de 12 anys 5 €

## ORQUESTRA SIMFÒNICA

**JOVE DE GOIÁS (Brasil)**

19 h

Auditori Palau de Congressos

Gratuït

**"EUROPA DESCOBREIX EL MÓN COPTE:**

**Kircher i Champollion": Conferència a**

**càrrec de Josep Montserrat Torrents**

19 h

CaixaForum Girona

## MIQUEL PAIROLÍ

**Escriptors i amics parlen de la seva obra**

20 h

La Planeta

*XIX Proposta de Poesia /*

*XXXI Premi Just M. Casero*

Gratuït

**ACOLLONA'T.** Projectió de **CRÒNICAS DRAGONIANAS**. Lliurament de premis i festa de cloenda "Nit de Halloween"

**20 h**

Cinema Truffaut  
Gratuït

**LA CURVA**, espectacle de flamenc d'**ISRAEL GALVÁN**

**21 h**

Teatre Municipal  
Temporada Alta  
Preu: 32 | 20 | 16 | 8 €

**MOVIN'WES**

**22 h**

Sunset Jazz Club  
Gratuït

**CORREFOC a càrrec dels DIABLES DE L'ONYAR, amb la col·laboració dels GUILLABLES DE SANT HILARI i els DIABLES D'EN PERE BOTERO**

**22.30 h**

Recorregut: sortida de la plataforma Galligants, pujada del Rei Martí, Francesc Samsó, Ferran el Catòlic, església de Sant Lluc, plaça de la Catedral, plaça dels Apòstols, plaça Lledoners, Pere Rocabertí, Alemanys i arribada a la plaça Sant Domènec

\* En cas de pluja el correfoç s'ajornarà fins al dissabte 5 de novembre amb el mateix horari i recorregut

**PAU DJ E.N.D.**

**22.30 h**

Ateneu 24 de Juny (C. Auriga, 6)  
Gratuït

**BALL amb el conjunt CREMA CATALANA**

**23 h**

Sala de Ball  
Gratuït

**SANJOSEX- MAZONI**

**23 h**

La Copa  
Gratuït

## Dimarts 1

**FIRA DE LA FOTOGRAFIA**

**9 h - 20 h**

Plaça Catalunya - Vial nord

**FIRA DEL MINERAL I ARTESANIA**

**9 h - 20 h**

Carrer Ciutadans

**FIRA D'ALIMENTACIÓ**

**9 h - 20 h**

Plaça de l'Oli, Cort Reial i  
Voltes d'en Rosés

**46a FIRA DEL DIBUIX, LA PINTURA I LA FOTOGRAFIA**

**9 h - 20 h**

Plaça del Vi, pujada Pont de Pedra, rambla de la Llibertat i  
rambla Verdaguer

**26a TROBADA D'ARTESANS, BROCANTERS I ANTIQUARIS**

**9 h - 20 h**

Carrer Ballesteries, pda. Sant Feliu, plaça Sant Feliu i carrer J. Pons Martí

**QUIOSC.CAT.**

**Mostra itinerant de revistes en català**

**10 h - 22 h**

Zona Devesa – costat de la rotonda del Relotge

Organitza: Associació de Publicacions Periòdiques en Català (APPEC)

**PORTES OBERTES**

**10 h - 14 h**

Museu d'Arqueologia de Catalunya

**PORTES OBERTES: Pati de les Magnòlies, Auditori Josep Irla amb el quadre El gran dia de Girona i espais institucionals**

**10 h - 18 h**

Seu de la Generalitat de Catalunya a Girona

**IMATGES D'ARXIU: projecció de LA LLEGADA Y ESTANCIA DE LA VIRGEN BLANCA EN GERONA, d'Antoni Varés i Martinell**

**10 h - 20 h**

Museu del Cinema

Gratuït

**CURSA D'ORIENTACIÓ amb BTT**

**10 h**

Sortida i arribada al Pavelló de Fontajau

Organitza: Club Ciclista Sport Ter - Els Bandolers

**TV/ART.**

**Vídeos de Media Art de la Mediateca**

**11 h - 14 h**

CaixaForum Girona

Gratuït

**71è CONCURS DE COLLES SARDANISTES amb la cobla CIUTAT DE GIRONA**

**11 h**

Plaça Calvet i Rubalcaba

Organitza: GEIEG

**PINOTXO, EL NEN DE FUSTA, espectacle infantil, a càrrec de TITELLES VERGÉS**

**11.30 h**

Plaça Assumpció

Gratuït

**ACTE CÍVIC EN HONOR DELS DIFUNTS**

**12 h**

Cementiri municipal de Girona

**Visites guiades "CALL ENDINS"**

**12 h**

Centre Bonastruc ça Porta

Preu: 4 €

**Concert de Fires del COR MARAGALL**

**12 h**

Auditori Palau de Congressos

Gratuït

**DEFILADA D'ANIMALS en adopció**

**12 h**

Palau de Fires de Girona

Organitza: Protectors dels Animals del Gironès

**MAIURTA, espectacle infantil, a càrrec de LOS GALINDOS**

**12 h i 18 h**

Centre Cultural La Mercè

*En col·laboració amb Temporada Alta*

Preu: 10 € i menors de 12 anys 5 €

**PALLA, FUSTA, PEDRA, a càrrec de GALIOT TEATRE**

**12 h i 17 h 18.30 h**

Envelat de titelles de la Devesa

Preu: 5 €

**IL CIRCO ITALIANO.**

*La veritable història de Pinotxo*

**12 h, 17 h i 19.30 h**

Rambla Xavier Cugat / Pont de la Barca

*Temporada Alta*

Preu: adults 35 | 30 | 26 | 22 | 20 | 18 € -

Infantils (de 2 a 10 anys) 35 | 30 | 26 | 12 | 10 18 €

**CIRC RALUY**

**12.15 h, 17 h i 19.30 h**

Devesa - Plaça Assemblea de Catalunya

Preu: 10 | 15 | 20 | 25 € |

de 3 a 12 anys: 8 | 8 | 15 | 20 €

**DOBLE AUDICIÓ DE SARDANES amb la cobla FLAMA DE FARNERS i la cobla SELVATANA**

**16.30 h**

Plaça Constitució

Organitza: Amics de la Sardana Terranostra

**DELS PIRINEUS AL MAR. Concert de Festa Major de l'ORQUESTRA DE CAMBRA DE BARCELONA i del COR HARMONIA CALELLENC**

**18 h**

Auditori Palau de Congressos

Preu: 15 | 10 €

**NADIR**, de Quim Español

**18 h**

La Planeta

XIX Proposta de Poesia /

XXXI Premi Just M. Casero

Preu: 12 €

**GIRONA, EL REGNE DE LES MOSQUES,**  
espectacle infantil, a càrrec de la  
Faràndula Social. Seguidament: taller de  
reciclatge i xocolatada

**18 h**

Plaça Auriga

Organitza: Ateneu 24 de Juny

Gratuït

**BALL amb el conjunt**

**THE COUNTRY REVIVAL FARMERS**

**18 h**

Sala de Ball

Gratuït

**24è TRIAL INDOOR Ciutat de Girona**

**19 h**

Pavelló de Fontajau

Preu: 18 | 15 anticipada | 6 € infantil

**RODA DE CAPOEIRA**

**20 h**

Carrer Hortes

Organitza: Associació de Capoeira Canigó i

Contra-Mestre Ceará

**PUJADA D'UN PILAR DE QUATRE per les**  
escales de la catedral,  
a càrrec dels **MARRECS DE SALT**

**21 h**

Escales de la Catedral

**CONCURS INTRO**

**22 h**

La Copa

Gratuït

## Dimecres 2

**“MIREM LA MEMÒRIA”: Avaluació gratuïta**  
de la memòria a persones majors de 60  
anys

**10 h - 14 h**

Hotel d'Entitats

Organitza: Associació de Familiars de  
Demència Senil i Alzheimer

Cal reserva prèvia a: 972 21 24 06

**TV/ART. Vídeos de Media Art de la**  
**Mediateca**

**11 h - 14 h**

CaixaForum Girona

Gratuït

**Visites guiades “CALL ENDINS”**

**12 h**

Centre Bonastruc ça Porta

Preu: 4 €

**PALLA, FUSTA, PEDRA,**  
a càrrec de **GALIOT TEATRE**

**18 h**

Envelat de titelles de la Devesa

Preu: 5 €

**L'hora del conte: UNA CASTANYADA DE**  
**POR**, a càrrec de **JOAN DE BOHER**

**18 h**

Biblioteca Just M. Casero

Gratuït

**LA ELEGANCIA DEL ERIZO**

**18.30 h**

Cinema Truffaut

Organitza: AECC - Catalunya contra el  
càncer a Girona

Preu: 4 €

**CIRC RALUY**

**19 h**

Devesa - Plaça Assemblea de Catalunya

Preu: 10 | 15 | 20 | 25 € |

de 3 a 12 anys: 8 | 8 | 15 | 20 €

## IL CIRCO ITALIANO.

*La veritable història de Pinotxo*

**19 h**

Rambla Xavier Cugat / Pont de la Barca

*Temporada Alta*

Preu: adults 35 | 30 | 26 | 22 | 20 | 18 € -

Infantils (de 2 a 10 anys) 35 | 30 | 26 | 12 | 10 | 8 €

**“ELS SOFISTES. Paraula, pensament i política en el món clàssic”**

**19 h**

CaixaForum Girona

Gratuït

**“COM AJUDAR ELS NENS EN DOL”,  
conferència a càrrec de Mónica Cunill**

**19.30 h**

EspaiCaixa

Organitza: Associació Grup Dol Estel –  
Acompanyament a Persones en Dol

**PORTES OBERTES i XOCOLATADA**

**20 h**

Ateneu d'Acció Cultural (ADAC)

**ACTUACIÓ MUSICAL  
del grup de folk ESCAMPILLEM**

**20.30 h**

Pujada Sant Domènec

Organitza: Ateneu d'Acció Cultural – ADAC

Gratuït

**ESTIMAT COMADIRA**

**21 h**

Teatre Municipal

*Temporada Alta*

Preu: 16 | 12 | 8 | 6 €

**CONCURS INTRO**

**22 h**

La Copa

Gratuït

## Dijous 3

**TV/ART.**

**Vídeos de Media Art de la Mediateca**

**11 h -14 h**

CaixaForum Girona

Gratuït

**Visites guiades CALL ENDINS**

**12 h**

Centre Bonastruc ça Porta

Preu: 4 €

**CONFERÈNCIA: “CUIDEM LA DONA  
CUIDADORA”; a càrrec d'Anna Rovira**

**17 h**

Hotel d'Entitats

Organitza: Associació de Familiars de  
Demència Senil i Alzheimer

Gratuït

**DIÀLEG OBERT al voltant de l'exposició  
“ELS HISPANOJUEUS DEL MARROC”**

**18 h**

Museu d'Història dels Jueus

Gratuït

**PALLA, FUSTA, PEDRA,  
a càrrec de GALIOT TEATRE**

**18 h**

Envelat de titelles de la Devesa

Preu: 5 €

**CIRC RALUY**

**19 h**

Devesa - Plaça Assemblea de Catalunya

Preu: 6 | 10 €

**IL CIRCO ITALIANO.**

*La veritable història de Pinotxo*

**19 h**

Rambla Xavier Cugat / Pont de la Barca

*Temporada Alta*

Preu: adults 35 | 30 | 26 | 22 | 20 | 18 € -

Infantils (de 2 a 10 anys) 35 | 30 | 26 | 12 | 10 | 8 €

## TEATRE AL CARRER

19 h

Plaça General Marvà

Organitza: Associació Cultural l'Ariet  
Gratuït

## VISITA GUIADA a l'exposició "UN ALTRE EGIPTE. COL·LECCIONS COPTES DEL MUSEU DEL LOUVRE"

19 h

CaixaForum Girona  
Gratuït

## PARADA 360

### LA PERLA NEGRA I THE BLACKISS

19.30 h

L'Estació Espai Jove  
Gratuït

## BALLS I MÚSICA tradicional amb el grup BUFANÚVOLS

21 h

Rambla Llibertat  
Organitza: QRambla  
Gratuït

## CONCURS INTRO - CANDELA

22 h

La Copa  
Gratuït

# Divendres 4

## TV/ART.

### Vídeos de Media Art de la Mediateca

11 h – 14 h

CaixaForum Girona  
Gratuït

## Visites guiades CALL ENDINS

12 h

Centre Bonastruc ça Porta  
Preu: 4 €

## L'hora del conte: CASTANYES A DOJO, a càrrec de PEPA CONTES

17.30 h

Punt de Lectura de Sant Narcís  
Gratuït

## Presentació del conte musical CANÇONETES DE TOTS ELS RACONS

18 h

Teatre del Centre Cívic de Sant Narcís  
Gratuït

## EN PATUFET (I LES COSES PETITES), a càrrec de LA MANOFACTORIA

18 h

Envelat de titelles de la Devesa  
Preu: 5 €

## CIRC RALUY

19 h

Devesa - Plaça Assemblea de Catalunya  
Preu: 10 | 15 | 20 | 25 € |  
de 3 a 12 anys: 8 | 8 | 15 | 20 €

## IL CIRCO ITALIANO.

### La veritable història de Pinotxo

19 h

Rambla Xavier Cugat / Pont de la Barca  
Temporada Alta

Preu: adults 35 | 30 | 26 | 22 | 20 | 18 € -  
Infantils (de 2 a 10 anys) 35 | 30 | 26 | 12 | 10 | 8 €

## BATERIA DE GIRONA

19.30 h

Recorregut: sortida plaça de la Catedral,  
Sobreportes, pujada de Sant Feliu,  
Calderers i plaça Sant Feliu

## PRESENTACIÓ del guanyador de la BECA DE RECERCA AMICS DEL MUSEU D'ART DE GIRONA i CONFERÈNCIA "A LA 1.0. A LES 2.0, A LES 3.0... TOTS A LA XARXA!" a càrrec de Pere Cornellà i Canals

19.30 h

Amics del Museu d'Art de Girona  
(C. Ciutadans, 18)  
Organitza: Amics del Museu d'Art de Girona  
Gratuït

## RODA DE CAPOEIRA

20 h - 21 h

Carrer Hortes  
Organitza: Associació de Capoeira Canigó i  
Contra-Mestre Ceará



**CONCERT i lliurament de diplomes del Trinity College of Music als alumnes de les escoles: ADAGIO, BAMBINI MONTJUÏC, ESCOLA DE MÚSICA DE SANT GREGORI I L'ESTUDI MUSICAL**

**21 h**

Centre Cívic Ter

Organitza: Associació Gironina d'Escoles de Música Privades

Gratuït

**HERMAN DUNE**

**21 h**

Auditori Palau de Congressos

*Temporada Alta*

Preu: 15 €

**TRUCA UN INSPECTOR**

**21 h**

Teatre Municipal

*Temporada Alta*

Preu: 32 | 20 | 16 | 8 €

**DIES DE VI I DE ROSES, de J. P. Miller**

**21 h**

La Planeta

*Temporada Alta |*

*XXI Proposta de Teatre Independent*

Preu: 16 €

**IV CONCURS DE TRUITES i berenar**

**21 h**

Ateneu 24 de Juny (C. Auriga, 6)

Gratuït

**CONCERT**

**22.30 h**

Ateneu 24 de Juny (C. Auriga, 6)

Gratuït

**BALL amb l'orquestra SWING LATINO**

**23 h**

Sala de Ball

Preu: 12 | 7 €

**GOSSOS - TERÀPIA DE SHOCK**

**23 h**

La Copa

Gratuït

## Dissabte 5

**16è TORNEIG de Fires de BOTXES DE NOVELLS (fase classificatòria)**

**8 h**

Complex esportiu GEiEG Sant Ponç

Organitza: GEiEG

**13è CONCURS DE PALETES de les comarques gironines**

**9 h - 14 h**

Plaça Miquel de Palol

Organitza: Unió d'Empresaris de la Construcció de Girona

**PORTES OBERTES**

**10 h - 14 h**

Museu d'Arqueologia de Catalunya

**PORTES OBERTES: Pati de les Magnòlies i Auditori Josep Irla amb el quadre**

***El gran dia de Girona***

**10 h - 18 h**

Seu de la Generalitat de Catalunya a Girona

**TV/ART.**

**Vídeos de Media Art de la Mediateca**

**11 h - 14 h**

CaixaForum Girona

Gratuït

**XIV TROBADA D'ANIMADORS INFANTILS**

Plaça Assumpció

Gratuït

**11 h**

SSSS.... *HI HA ROBA ESTESA*,  
a càrrec de PAÍS DE COTÓ

**12 h**

*BELLUGA'T*,  
a càrrec de JORDI TONIETTI

**16 h**

*ANADES I VINGUDES DE L'AMADES*,  
a càrrec de RAH-MON-ROMA

**17 h**

*LES CANÇONS DE L'ERIQÓ BRU*,  
a càrrec de ORIOL CANALS

**18 h**

**LA FAMÍLIA FESXUP**, a càrrec de PEP  
PUIGDEMONT I ELS SIDRUS

**TALLER D'ESTAMPACIÓ DE**

**SAMARRETES: "Personalitza la teva  
samarreta amb fulles i mosques de Girona!"**

**11.30 h - 13.30 h**

Espai de Qstura (Av. Lluís Pericot, 33)  
Gratuït

**EN PATUFET (I LES COSES PETITES),**

**a càrrec de LA MANOFACTORIA**

**12 h, 17 h i 18.30 h**

Envelat de titelles de la Devesa  
Preu: 5 €

**POSTAL EXPRES, espectacle infantil,**  
**a càrrec de la companyia PERE HOSTA**

**12 h i 13 h**

Rambla Llibertat  
Gratuït

**CONCERT DE BANDES,**

**a càrrec de la GIRONA BANDA BAND**

**12 h**

Plaça Sant Feliu  
Gratuït

**Visites guiades "CALL ENDINS"**

**12 h**

Centre Bonastruc ça Porta  
Preu: 4 €

**AUDICIÓ DE SARDANES amb la Cobia  
CIUTAT DE GIRONA i Castanyada de Fires**

**12 h**

Plaça Claudi Girbal  
Organitza: Associació de Veïns de Montilivi,  
Casal Cívic Montilivi i Amics de la Sardana  
Terranostra

**CONCENTRACIÓ SCOOTER**

**12 h - 14 h**

Plaça Auriga  
Organitza: Ateneu 24 de juny

**V Copa UCA d'AGILITY**

**16 h - 20 h**

Instal·lacions del GEIEG de Palau

**Cinema infantil en català: ELS BARRUFETS**

**16.15 h**

Ocine  
Preu: 3.50 €

**Projecció de cinema d'animació:**

**LES TRES BESSONES**

**17 h**

Museu del Cinema  
Gratuït

**CIRC RALUY**

**17 h i 19.30 h**

Devesa - Plaça Assemblea  
de Catalunya

Preu: 10 | 15 | 20 | 25 € |  
de 3 a 12 anys: 8 | 8 | 15 | 20 €

**IL CIRCO ITALIANO.**

**La veritable història de Pinotxo**

**17 h i 19.30 h**

Rambla Xavier Cugat / Pont de la Barca  
*Temporada Alta*

Preu: adults 35 | 30 | 26 | 22 | 20 | 18 € -  
Infantils (de 2 a 10 anys) 35 | 30 | 26 | 12 | 10 | 8 €

**BALL PER A LA GENT GRAN LA UNIÓ,**  
**a càrrec de BORA TUNA**

**17 h**

Centre Cívic Pont Major  
Organitza: Associació de Jubilats  
i Gent Gran La Unió del Pont Major  
Preu: 2 €

**MANUEL FORCANO.**

**L'autor recita els seus poemes**

**18 h**

La Planeta  
*XIX Proposta de Poesia /  
XXXI Premi Just M. Casero*  
Gratuït

**CONTES A LA VORA DEL FOC + 4,**  
**a càrrec de la companyia KARROMATO**

**18 h**

EspaiCaixa Girona  
Preu: 3 €

**HOQUEI. Segona catalana femenina:  
GIRONA - MOLINS**

**18.15 h**

Pista d'hoquei i patinatge de Palau

**CONCERT amb l'orquestra SWING LATINO**

**18.30 h**

Sala de Ball

Preu: 7 | 5 €

**VISITA GUIADA a l'exposició  
"UN ALTRE EGIPTE. COL·LECCIONS  
COPTES DEL MUSEU DEL LOUVRE"**

**19 h**

CaixaForum Girona

Gratuït

**HOQUEI. OK Lliga femenina: GIRONA - VIGO**

**19.30 h**

Pista d'hoquei i patinatge de Palau

**TRUCA UN INSPECTOR**

**21 h**

Teatre Municipal

*Temporada Alta*

Preu: 32 | 20 | 16 | 8 €

**DIES DE VI I DE ROSES, de J. P. Miller**

**21 h**

La Planeta

*Temporada Alta /*

*XXI Proposta de Teatre Independent*

Preu: 16 €

**DANSA FUSIÓ TRIBAL amb THE MIRROR**

**22.30 h**

Plaça Auriga

Organitza: Ateneu 24 de Juny

Gratuït

**JAM MONÒLEGS**

**23 h**

Ateneu 24 de Juny (C. Auriga, 6)

Gratuït

**10è aniversari del Sunset Jazz Club:**

**JIM ROTONDI QUARTET**

**23 h**

Sunset Jazz Club

Gratuït

**THE HERBALISER - FREESTYLERS  
SOUNDSYSTEM**

**23 h**

La Copa

Gratuït

## Diumenge 6

**16è TORNEIG de Fires de BOTXES DE  
NOVELLS (fase final)**

**8 h**

Complex esportiu GEIEG Sant Ponç

Organitza: GEIEG

**CONCURS DE PESCA infantil**

**9 h - 12 h**

Rius Ter i Nyar

Organitza: GEIEG

**1a CURSA DE MUNTANYA Ciutat de  
Girona (10 i 20 km)**

**9 h**

Sortida i arribada: carrer Muralla

Organitza: Klassmark Sport

**TROBADA DE GEGANTS**

**10 h**

PLANTADA DE GEGANTS al Parc del Migdia

**11.30 h**

CERCAVILA

Recorregut: sortida des del Parc Migdia, travessa pel carrer Oriol Martorell, Emili Grahit, Cor de Maria, carrer de la Creu, Joan Maragall, Pompeu Fabra, plaça Catalunya, passeig General Mendoza fins a la plaça Calvet i Rubalcaba  
A continuació, BALLADA DE TOTS ELS GEGANTS a la plaça Calvet i Rubalcaba  
Organitza: Colla Gegantera Fal·lera Gironina

**PORTES OBERTES: Pati de les Magnòlies  
i Auditori Josep Irla amb el quadre *El gran dia de Girona***

**10 h - 18 h**

Seu de la Generalitat de Catalunya a Girona

**PORTES OBERTES**

**10 h - 14 h**

Museu d'Arqueologia de Catalunya

### V Copa UCA d'AGILITY

10 h – 14 h

Instal·lacions del GEiEG de Palau

### Projecció de cinema d'animació:

#### LES TRES BESSONES

11 h

Museu del Cinema

Gratuït

### TV/ART.

#### Vídeos de Media Art de la Mediateca

11 h – 14 h

CaixaForum Girona

Gratuït

### Visites guiades CALL ENDINS

12 h

Centre Bonastruc ça Porta

Preu: 4 €

### EN PATUFET (I LES COSES PETITES),

#### a càrrec de LA MANOFACTORIA

12 h, 17 h i 18.30 h

Envelat de titelles de la Devesa

Preu: 5 €

### CONTES A LA VORA DEL FOC + 4,

#### a càrrec de la companyia KARROMATO

12 h

EspaiCaixa Girona

Preu: 3 €

### IL CIRCO ITALIANO.

#### La veritable història de Pinotxo

12 h, 17 h i 19.30 h

Rambla Xavier Cugat / Pont de la Barca

Temporada Alta

Preu: 10 € (menys llotja 17 €)

### CIRC RALUY

12.15 h i 17 h

Devesa - Plaça Assemblea de Catalunya

Preu: 10 | 15 | 20 | 25 € |

de 3 a 12 anys: 8 | 8 | 15 | 20 €

### DOBLE AUDICIÓ DE SARDANES amb la cobla

#### BAIX EMPORDÀ i la cobla BISBAL JOVE

16.30 h

Plaça Constitució

Organitza: Amics de la Sardana Terranostra

### TEMPORADA MUSICAL.

#### LOLA CASARIEGO (soprano)

#### i MANUEL BURGUERAS (piano)

18 h

EspaiCaixa Girona

Preu: 3 €

### DIES DE VI I DE ROSES, de J. P. Miller

18 h

La Planeta

Temporada Alta / XXI Proposta de Teatre

Independent

Preu: 16 €

### TRUCA UN INSPECTOR

18 h

Teatre Municipal

Temporada Alta

Preu: 32 | 20 | 16 | 8 €

### BÀSQUET. Lliga Femenina de:

#### GIRONA FC - RIVAS ECOPOLIS

18 h

Pavelló de Fontajau

### BALL amb l'orquestra SWING LATINO

18 h

Sala de Ball

Preu: 12 €

### ALLEGORIA

19 h

Auditori Palau de Congressos

Preu: 10 €

### CASTELL DE FOCS, a càrrec de Pirotècnia

#### Zaragozana. 1r premi XXII Concurs

#### Internacional de Focs Artificials

#### “Ciutat de Tarragona” 2011

20 h

Fontajau

### JAM SESSIONS AMB LA SUNSET BAND

20.30 h

Sunset Jazz Club

Preu: 3 €

# SERVEIS ESPECIALS BUS

Dies 29 i 30 d'octubre, 1 i 6 de novembre



- L-1** **Montjuïc - Ramon Folch (Jutjats) - Avellaneda**  
Freqüència de 30 minuts (com el dissabte)  
El servei començarà a les 9.15 h del matí
- L-2**
- L-5** **Germans Sàbat - Ramon Folch (Jutjats) - Sant Narcís - Vilablareix - Aiguaviva**  
Freqüència de 30 minuts (com el dissabte)  
El servei començarà a les 9.15 h del matí
- L-7** **Torre Gironella - Can Gibert del Pla - Ramon Folch (Jutjats)**  
Sortida de Torre Gironella.....16.00 h  
Sortida de Can Gibert del Pla.....16.30 h  
Sortida de Ramon Folch.....21.00 h
- L-10** **Estació d'autobusos - Fornells**  
Sortida de Fornells.....17.00 h  
Sortida de l'Estació de Bus.....22.00 h
- L-11** **Ramon Folch (Jutjats) - Montilivi**  
Freqüència de 30 minuts  
El trajecte pel Barri Vell es substitueix per l'Avinguda Jaume I  
El trajecte pel Güell i Sant Daniel s'anul·la. El bus girarà a Correus  
El servei començarà a les 9.15 h del matí

Dies 30 d'octubre, 1 de novembre

## Serveis als cementiris nou i vell

El bus sortirà dels Jutjats i passarà per l'avinguda Jaume I, la plaça Catalunya i el carrer del Carme.

<b>Sortides de Ramon Folch (Jutjats).....</b>	<b>09.45 h</b>
	10.45 h
	11.45 h
	12.45 h
	16.00 h
	17.00 h
<b>Sortides del cementiri nou .....</b>	<b>10.15 h</b>
	11.15 h
	12.15 h
	13.15 h
	16.30 h
	17.30 h

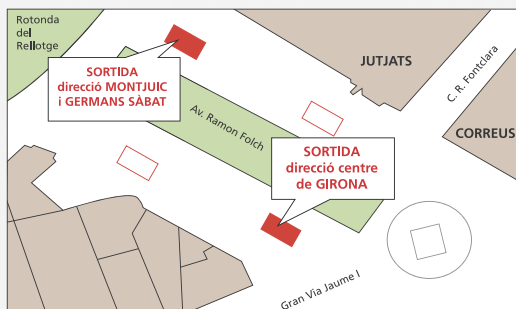
# BUS NOCTURN

**Dies 28, 29 i 31 d'octubre i 4 i 5 de novembre  
(matinades de dissabtes i festius)**



**SORTIDES:** Cada mitja hora des de les 22.00 fins a les 06.30 h

Ramon Folch (Jutjats)  
Gran Via Jaume I  
Plaça Marquès de Camps  
Santa Eugènia (Parc Central)  
Avinguda Sant Narcís (La Rodona)  
Avinguda Sant Narcís  
Plaça Assumpció  
Mare de Déu de la Salut (Av. Sant Narcís)  
Avinguda Sant Narcís (Parc Comt. Ermessenda)  
Barcelona (centre comercial)  
Emili Grahit  
Migdia  
Reggio Emilia  
Albí  
Pujada de Palau (baixant)  
Avinguda Lluís Pericot  
Emili Grahit  
Joan Maragall  
Gran Via Jaume I



**SORTIDES:** 22.30 - 23.30 - 00.30 - 01.30 - 02.30 - 03.30 - 04.30 - 05.30 - 06.30

Ramon Folch (Jutjats)  
Montjuïc (trajecte de la L1)  
Ramon Folch (Jutjats)

**SORTIDES:** 22.00 - 23.00 - 24.00 - 01.00 - 02.00 - 03.00 - 04.00 - 05.00 - 06.00

Ramon Folch (Jutjats)  
Germans Sàbat (trajecte de la L5)  
Ramon Folch (Jutjats)

# BUS NIT



La nit del 29 al 30 d'octubre hi ha canvi d'hora. Aquesta nit l'horari seguirà l'hora vella.

## RUTA 1 - GIRONA, SALT I BESCANÓ

Itinerari dies: 28, 29 i 31 d'octubre 4 i 5 de novembre

SORTIDA BESCANÓ	SORTIDA TERMINAL BUSOS SALT	JUTJATS CORREUS	ARRIBADA TERMINAL BUSOS SALT	ARRIBADA BESCANÓ
21:55	22:00	22:20	22:40	
	23:00	23:20	23:40	
23:55	00:00	00:20	00:40	
	01:15	01:35	01:55	
	02:15	02:35	02:55	03:00
	03:15	03:35	03:55	
	04:15	04:35	04:55	05:15

## RUTA 2 - GIRONA, SARRIÀ DE TER I ST. JULIÀ DE RAMIS

Itinerari dies: 28, 29 i 31 d'octubre 4 i 5 de novembre

SORTIDA GIRONA (Jardins de Pedret)	PONT MAJOR (Gasolinera)	SARRIÀ (Ajuntament)	ST. JULIÀ DE RAMIS (Rotonda)	SARRIÀ DE DALT (CAP)	PONT MAJOR (Salesians)	ARRIBADA GIRONA (Jardins de Pedret)
22:00	22:05	22:08	22:10	22:15	22:25	22:30
23:00	23:05	23:08	23:10	23:15	23:25	23:30
00:00	00:05	00:08	00:10	00:15	00:25	00:30
01:00	01:05	01:08	01:10	01:15	01:25	01:30
02:00	02:05	02:08	02:10	02:15	02:25	02:30
03:00	03:05	03:08	03:10	03:15	03:25	03:30
04:00	04:05	04:08	04:10	04:15	04:25	04:30
05:00	05:05	05:08	05:10	05:15	05:25	05:30

## RUTA 3 - GIRONA, FORNELLS DE LA SELVA I VILABLAREIX

Itinerari dies: 28, 29 i 31 d'octubre 4 i 5 de novembre

FORNELLS	VILABLAREIX	ARRIBADA GIRONA (Cinemes Ocíne)	SORTIDA GIRONA (Cinemes Ocíne)	VILABLAREIX	FORNELLS
22:00	22:15	22:25	01:00	01:15	01:25
23:30	23:45	00:00	02:00	02:15	02:25
			03:00	03:15	03:25
			04:00	04:15	04:25
			05:00	05:15	05:25

## RUTA 4 - GIRONA I SANT GREGORI

Itinerari dies: 28, 29 i 31 d'octubre 4 i 5 de novembre

SORTIDA SANT GREGORI	ARRIBADA GIRONA (Cinemes Ocíne)	SORTIDA GIRONA (Cinemes Ocíne)	ARRIBADA SANT GREGORI
23:00	23:15	01:30	01:45
00:00	00:15	02:30	02:45
		03:30	03:45
		04:30	04:45
		05:30	05:45

## RUTA 5 - GIRONA, CELRÀ, BORDILS, ST. JOAN DE MOLLET, FLAÇÀ, ST. MARTÍ VELL I MADREMANYA

Itinerari dies: 28, 29 i 31 d'octubre 4 i 5 de novembre

SORTIDA MADREM.	ST. MARTÍ VELL	FLAÇÀ	MOLLET	BORDILS	CELRÀ (DIA)	CELRÀ (NUCLI)	ARRIBADA GIRONA	SORTIDA GIRONA	CELRÀ (DIA)	CELRÀ (NUCLI)	JUIÀ	BORDILS	MOLLET	FLAÇÀ	ST. MARTÍ VELL	ARRIBADA MADREM.
22:00	22:05	22:15	22:20	22:25	22:28	22:30	23:00	02:00	02:15	02:18	02:20	02:25	02:30	02:35	02:50*	02:55*
					23:15	23:20	23:35	03:25	03:45	03:48	03:50	04:00	04:05	04:10		
23:25	23:30	23:40	23:45	23:50			00:15	04:00	04:15	04:20						
								04:40			04:57	05:00	05:05	05:10	05:25*	05:30*
								05:00	05:15	05:20						

\* Només en cas que hi hagi passatgers.

## RUTA 6 - GIRONA, ST. JORDI DESVALLS, MEDINYÀ I ST. JULIÀ

Itinerari dies: 28, 29 i 31 d'octubre 4 i 5 de novembre

SORTIDA ST. JORDI	MEDINYÀ (N-II)	ST. JULIÀ (La Garriga)	ARRIBADA GIRONA	SORTIDA GIRONA	ST. JULIÀ (La Garriga)	MEDINYÀ (N-II)	ARRIBADA ST. JORDI
23:30	23:40	23:50	00:00	03:50	04:00	04:10	04:30
				05:00	05:15	05:25	05:45

## RUTA 7 - GIRONA, LLAGOSTERA, CASSÀ DE LA SELVA, LLAMBILLES I QUART

Itinerari dies: 28, 29 i 31 d'octubre 4 i 5 de novembre

SORTIDA LLAGOSTERA	CASSÀ	LLAMBILLES	QUART	ESCOLA C. CARMÉ	ARRIBADA GIRONA	SORTIDA GIRONA	ESCOLA C. CARMÉ	QUART	LLAMBILLES	CASSÀ	ARRIBADA LLAGOSTERA
23:02	23:10	23:18	23:22	23:25	23:30	22:15	22:20	22:23	22:27	22:35	22:43
01:02	01:10	01:18	01:22	01:25	01:30	00:00	00:05	00:08	00:12	00:20	00:28
03:02	03:10	03:18	03:22	03:25	03:30	02:00	02:05	02:08	02:12	02:20	02:28
04:17	04:25	04:33	04:37	04:40	04:45	03:30	03:35	03:38	03:42	03:50	03:58
06:02	06:10	06:18	06:22	06:25	06:30	05:15	05:20	05:23	05:27	05:35	05:43
07:47	07:55	08:03	08:07	08:10	08:15	07:00	07:05	07:08	07:12	07:20	07:28

## RUTA 8 - CIUTAT DE GIRONA

Itinerari dies: 28, 29 i 31 d'octubre 4 i 5 de novembre

RAMON FOLCH (COSTAT ALBAREDA) - PL. MARQUÉS DE CAMPS - AV. ST. NARCÍS (LA RODONA) - PL. ASSUMPCIÓ (ST. NARCÍS) - BARCELONA (HIPERCOR) - MIGDIA - AV. LLUÍS PERICOT - EMLI GRAHI - JOAN MARAGALL - GRAN VIA JAUME I

22:00	22:30	23:00	00:00	00:30	01:00	01:30	02:00	02:30	03:00	03:30	04:00	04:30	05:00	05:30	06:00
PUJADA A MONTJUÏC A LES HORES MITGES: RAMON FOLCH (JUTJATS) - MONTJUÏC (TRAJECTE DE LA L1) - RAMON FOLCH (JUTJATS)															
22:30	23:30	00:30	01:30	02:30	03:30	04:30	05:30	06:30							
GERMANS SÀBAT CADA HORA: RAMON FOLCH (JUTJATS) - GERMANS SÀBAT (TRAJECTE DE LA L1) - RAMON FOLCH (JUTJATS)															
22:00	23:00	00:00	01:00	02:00	03:00	04:00	05:00	06:00							



Consell Comarcal del Gironès i els ajuntaments de la comarca del Gironès

Amb la col·laboració de





# RECORREGUT DELS GEGANTS

## Diumenge 6 de novembre

A les 10 h, plantada dels Gegants, al parc del Migdia

A les 11.30 h, cercavila des del parc del Migdia fins a la plaça Calvet i Rubalcaba

A continuació, ballada de tots els gegants a la plaça Calvet i Rubalcaba

Organitza: Colla Gegantera Fal·lera Gironina



# RECORREGUT DEL CORREFOC

**Dilluns 31 d'octubre**

A 2/4 d'11 de la nit

**DIABLES DE L'ONYAR amb la col·laboració de GUILLABLES DE SANT HILARI i LA BANDA DELS DIABLES D'EN PERE BOTERO.**

En cas de pluja s'ajornarà fins al dissabte 5 de novembre amb el mateix horari i recorregut.



## Recomanacions als assistents

Per gaudir més del correfoc i per a la vostra seguretat:

- Protegiu-vos de les guspies amb vestits de cotó que us cobreixin bé tot el cos.
- Tapeu-vos el cap amb un barret de roba, o lligueu-vos-hi un mocador mullat.
- No porteu petards propis al correfoc, ni proveu d'encendre ni de manipular els dels diables.
- No llenceu aigua. La pólvora mullada i els terres reliscosos són un perill per a tothom.
- No encengueu foc ni fumeu a prop de les bosses o dels contenidors del material pirotècnic.
- Eviteu les aglomeracions de gent i manteniu les distàncies de seguretat respecte als actuants i als portadors de material pirotècnic

## Recomanacions als veïns i comerciants

Fixeu-vos bé en el recorregut al plànol adjunt. Si teniu **balcons, finestres o aparadors** que donen directament a algun dels carrers assenyalats, us preguem que tingueu en compte les següents recomanacions:

- Abaixeu les persianes o protegiu els vidres amb cartons.

- Recolliu els tendals, paraigües, banderoles i altres elements publicitaris combustibles de la façana.

- Tanqueu bé tots els balcons, portes i finestres mentre duri el correfoc.

- No llenceu aigua al carrer ni damunt de la gent que participa al correfoc. Els terres, i sobretot la pólvora mullada, poden provocar accidents.

- Entreu a casa la roba estesa del balcó o del jardí, i qualsevol altra cosa que es pugui cremar.

- Retireu qualsevol element que pugui obstaculitzar el desenvolupament de l'actuació o el pas fluid de la gent (testos, taules, cadires, etc.).


- Cal que retireu tots els vehicles estacionats en el recorregut, des de primera hora de la tarda, per permetre el muntatge dels elements pirotècnics.

# ZONES D'APARCAMENT

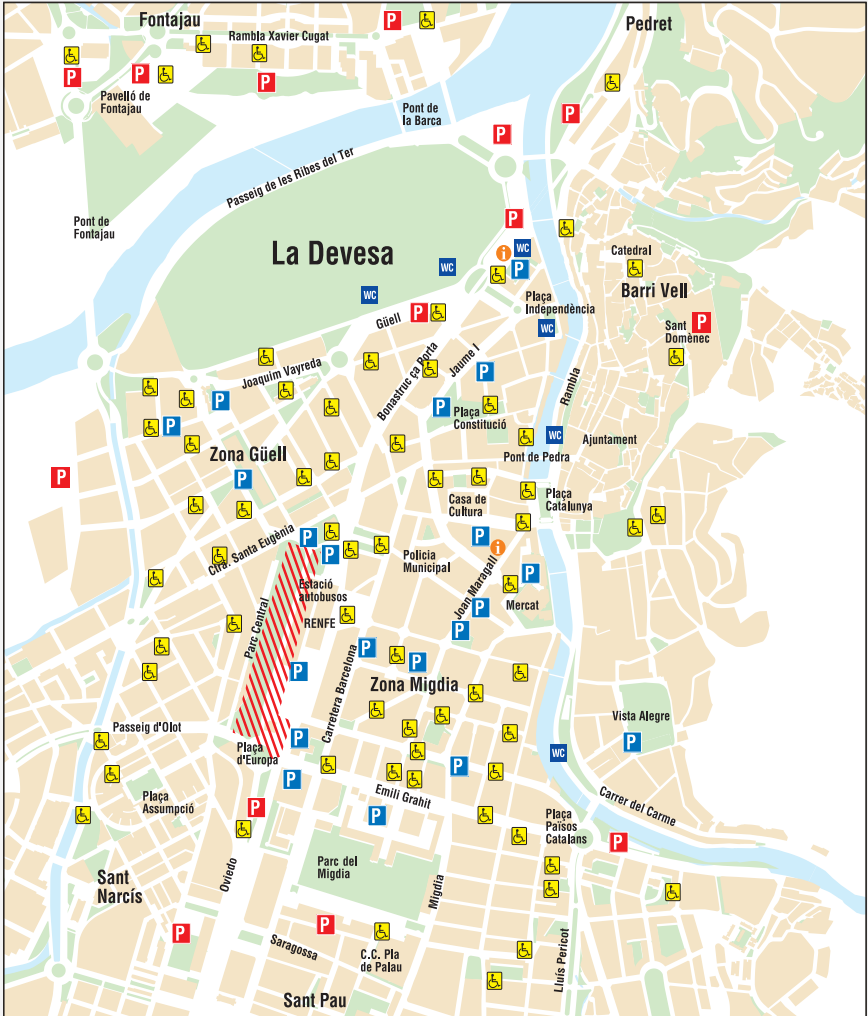
**P** Aparcament gratuït

**P** Aparcament de pagament

**wc** Serveis públics

 Zona d'obres TAV

**i** Punt d'informació



# ESCENARIS I LÍNIES DE BUS

- |                            |                                  |                               |
|----------------------------|----------------------------------|-------------------------------|
| <b>A</b> La Copa           | <b>D</b> Circ Raluy              | <b>G</b> Rambla               |
| <b>B</b> Fira d'atraccions | <b>E</b> Il Circo Italiano       | <b>H</b> C.C. La Mercè        |
| <b>C</b> Fira de Mostres   | <b>F</b> Plaça de la Constitució | <b>I</b> Plaça de l'Assumpció |



- |   |   |
|---|---|
| <b>L-1</b> Montjuïc - Ramon Folch (Jutjats) - Avellaneda                                      | <b>L-6</b> Vila-roja - Girona - Sarrià de Ter   |
| <b>L-2</b> H. Josep Trueta - Ramon Folch (Jutjats) - Estació d'autobusos / RENFE - Avellaneda | <b>L-7</b> Torre Gironella - Can Gibert del Pla - Hospital de Salt                    |
| <b>L-3</b> Girona - Salt (pel carrer Major)   | <b>L-8</b> Estació d'autobusos / RENFE - UdG Montilivi                                |
| <b>L-4</b> Girona - Hospital de Salt - Salt   | <b>L-10</b> Estació d'autobusos / RENFE - Fornells                                    |
| <b>L-5</b> Germans Sàbat - Ramon Folch (Jutjats) - Sant Narcís - Vilablareix - Aiguaviva      | <b>L-11</b> CAP Güell - CAP Santa Clara - CAP Montilivi - UdG Montilivi - Sant Daniel |

més informació a [www.girona.cat/bus](http://www.girona.cat/bus)